

LOCKHEED® P-38J LIGHTNING®

1/48 SCALE AIRCRAFT SERIES NO.123 ★WINGSPAN 330mm, FUSELAGE LENGTH 240mm



1/48 傑作機シリーズ NO.123

ロッキード P-38J ライトニング

LOCKHEED MARTIN

P-38 Lightning®

LOCKHEED MARTIN® P-38 Lightning® associated emblems and logos, and body designs of vehicles are either registered trademarks or trademarks of Lockheed Martin Corporation in the USA and/or other jurisdictions, used under license by Tamiya.



READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また、接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用ときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での作業はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certains pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

AS-6 ●オリーブドラブ (USAAF) / Olive drab (USAAF) / Olivgelbgrau (USAAF) / Olive drab (USAAF)

AS-12 ●シルバーメタル / Bare-metal silver / Blank-Metall Silber / Métal nu

LP-21 ●イタリアンレッド / Italian red / Italienisches Rot / Rouge Italien

X-1 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

X-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-23 ●クリアブルー / Clear blue / Klar-Blau / Bleu translucide

X-25 ●クリアグリーン / Clear green / Klar-Grün / Vert translucide

X-26 ●クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

X-27 ●クリアレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

X-31 ●チタンゴールド / Titanium gold / Titan-Gold / Titane doré

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-3 ●フラットイエロー / Flat yellow / Matt Gelb / Jaune mat

XF-4 ●イエローグリーン / Yellow green / Grün gelb / Vert jaune

XF-5 ●フラットグリーン / Flat green / Matt Grün / Vert mat

XF-7 ●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben / Matt / Chair mate

XF-16 ●フラットアルミ / Flat aluminium / Matt Aluminium / Aluminium mat

XF-25 ●ライトシーグレイ / Light sea grey / Helles Meergrau / Gris de mer clair

XF-49 ●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallisch / Gris métallisé

XF-57 ●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois

XF-60 ●ダークイエロー / Dark yellow / Dunkelgelb / Jaune foncé

XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

XF-85 ●ラバーブラック / Rubber black / Gummischwarz / Noir caoutchouc

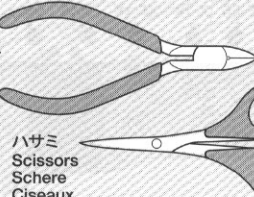
RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》
Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outillage nécessaire

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante

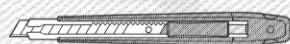


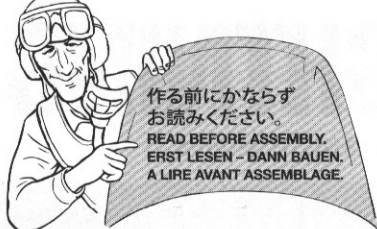
ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Pincettes

ナイフ
Modeling knife
Modellermesser
Couteau de modéliste

ピンバイス (ドリル刃0.6, 0.8, 1.2mm)
Pin vise (0.6, 0.8, 1.2mm drill bits)
Schraubstock (0.6, 0.8, 1.2mm Spiralbohrer)
Outil à percer (0.6, 0.8, 1.2mm de diamètre)





作る前にならず
お読みください。
READ BEFORE ASSEMBLY.
ERST LESEN - DANN BAUEN.
A LIRE AVANT ASSEMBLAGE.

ASSEMBLY



- 組立説明図の中で塗装指示のない部品は機体色で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with fuselage color.
- Wo keine Farbe angegeben ist, wird das Teil in der Rumpffarbe lackiert.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre dans la teinte du fuselage.

《使わない部品》 / Not used. B1, B3, B14, B17, C11~C14, C23, C24, C26, C49, D2, J1, J2, J14, J15, P9x1
Nicht verwenden. / Non utilisées.

《マスクシールの貼り方》

●透明部品 (Pパーツ) を塗装するときはマスクシールを使用します。

- ①指示されたマスクシールを切り取り、透明部品の彫刻にあわせて貼ります。隙間から塗料が入らないようにしっかり貼ります。
- ②窓枠部分をタミヤカラーで塗装してください。
- ③塗料が完全に乾ききる前にマスクシールをはがします。

MASKING STICKERS

●Use masking stickers to protect canopy

when painting.

- ①Mask off canopy using masking stickers included in kit.
- ②Paint canopy frame with Tamiya paints.
- ③Before paint has completely cured, remove masking stickers.

ABKLEBER

●Vor dem Lackieren die Kanzel mit Abkleber abdecken.

- ①Kleben Sie die Kanzel mit den im Bausatz enthaltenen Abklebern ab.
- ②Lackieren Sie den Kanzelrahmen mit

Tamiya-Farben.

③Abkleber vor dem endgültigen Trocknen der Farbe anziehen.

MASQUES

●Utiliser les masques pour protéger la verrière avant de peindre.

- ①Masquer la verrière en employant les masques fournis dans le kit.
- ②Peindre les montants de la verrière en utilisant les peintures Tamiya.
- ③Enlever les masques avant séchage complet de la peinture.

注意!

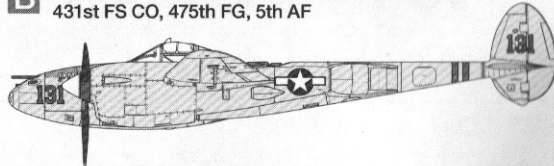
★組み立てる前に別紙を参考に次の A、B、C の中からひとつ選びます。図中の指示に応じて組み立てを行ってください。

★Select either Marking Option A, B or C, referring to the separate sheet. Assemble model following relevant instructions.

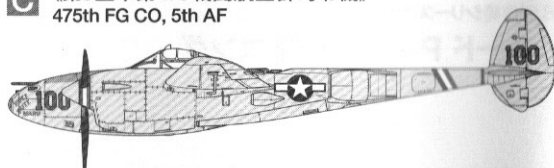
★Für die Kennzeichnung wählen Sie entweder Option A, B oder C, gemäß beiliegendem Blatt. Die entsprechenden Anweisungen der Bauanleitung befolgen.

★Choisir les options de marquage A, B ou C en se reportant au feuillet séparé. Assembler le modèle en suivant les instructions correspondantes.

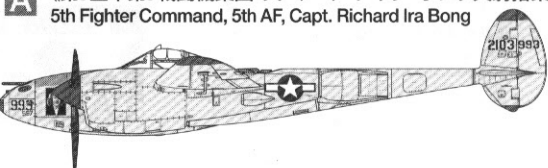
B 《第5空軍第475戦闘航空群第431戦闘飛行隊長機》
431st FS CO, 475th FG, 5th AF



C 《第5空軍第475戦闘航空群司令機》
475th FG CO, 5th AF



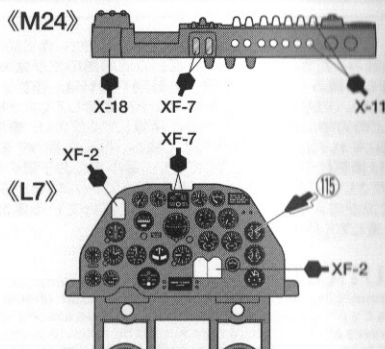
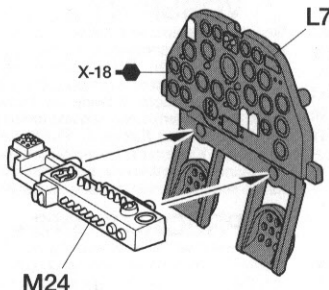
A 《第5空軍第5戦闘機集団 リチャード・アイラ・ボング大尉搭乗機》
5th Fighter Command, 5th AF, Capt. Richard Ira Bong



1 計器板の組み立て Instrument panel Instrumententafel Planche de bord



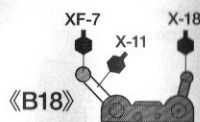
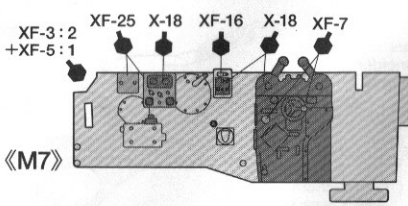
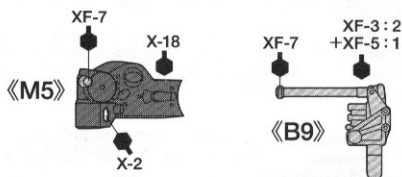
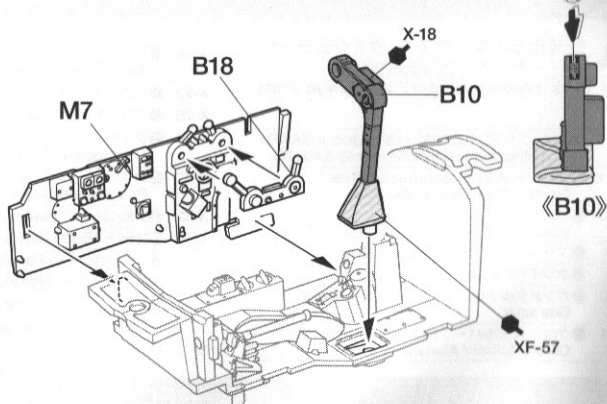
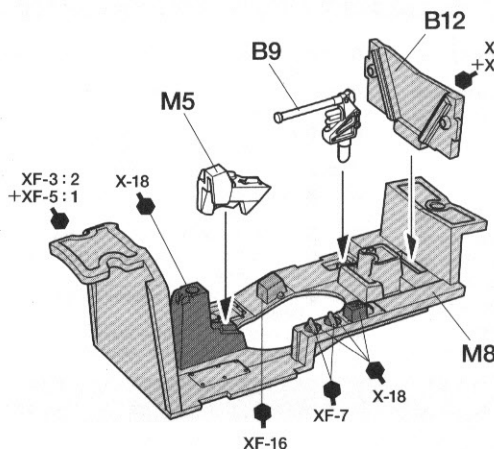
指示の番号のスライドマークを貼ります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.



2 コクピットの組み立て 1 Cockpit 1

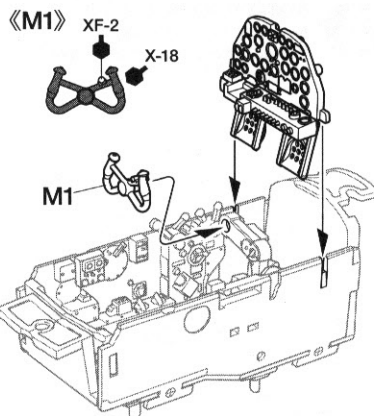
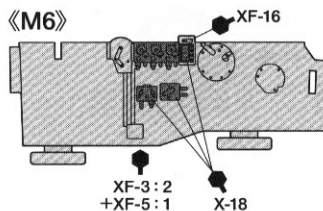
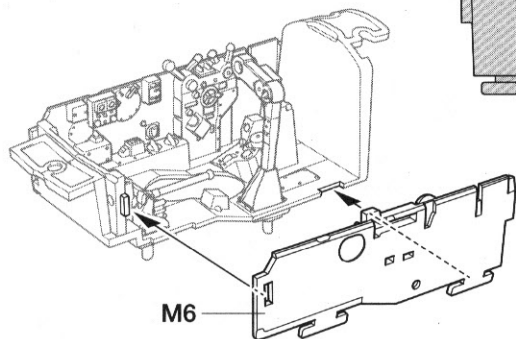
■混合色について
(例) XF-3:2
+XF-5:1

- 左記の場合は、各色を2:1の比率で調色します。
- Instruction shows paint mixing ratio.
- Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.
- Les instructions indiquent les proportions des mélanges.



3

コクピットの組み立て 2 Cockpit 2

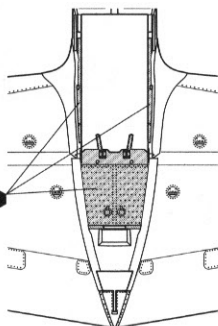


4

コクピットの取り付け Attaching cockpit Cockpit-Einbau Fixation du cockpit

《表側》
Outside
Aussen
Extérieur

XF-3:2
+XF-5:1



●昇降用ラダーは収納状態 (B5), 展開状態 (B6) が選べます。
展開状態の場合、B6は16ページの47で取り付けます。
●Ladder can be depicted as deployed (B6) or stowed (B5).
Also see Step 47, page 16.
●Die Leiter kann aus- oder eingefahren dargestellt werden
(B6) oder (B5). Siehe auch Schritt 47 auf Seite 16.
●L'échelle peut être représentée déployée (B6) ou repliée
(B5). Voir aussi étape 47 page 16.

《収納状態》
Stowed
Verstaut
Repliée

B5

《展開状態》
Deployed
Eingesetzt
Dépliés

B6

B5
昇降用ラダー収納状態
Ladder (stowed)
Leiter (verstaut)
Échelle (repliée)

A1

AS-12

XF-3:2
+XF-5:1

指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

5

前脚収納庫の組み立て 1 Nose landing gear bay 1 Schacht für das Bugfahrgestell 1 Logement de train avant 1

AS-12 ● C30

C31 ● AS-12

C28

XF-1

AS-12

6

前脚収納庫の組み立て 2
Nose landing gear bay 2
Schacht für das Bugfahrgestell 2
Logement de train avant 2

《C33》

XF-49

X-11

AS-12

C33

C35

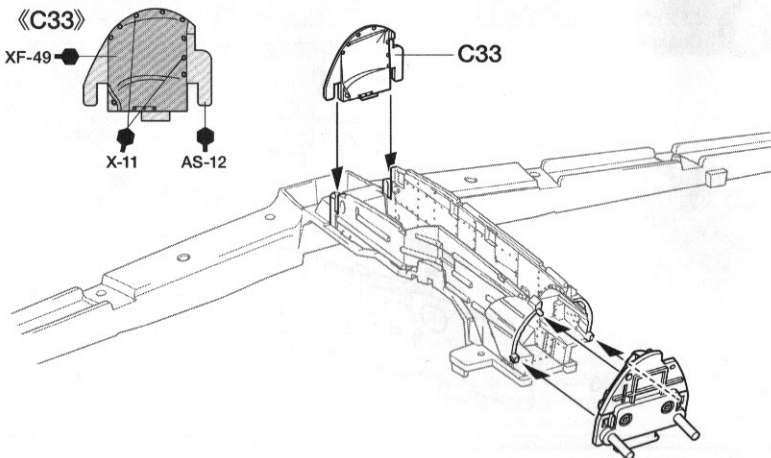
C34

C32

AS-12

AS-12

AS-12



★落下タンク取り付け用の穴を開けます。aとbで開口場所が異なります。
aとbのどちらかを選んでください。

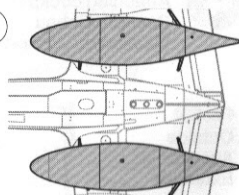
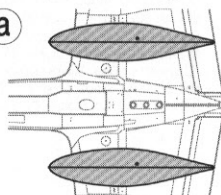
★Make holes for drop tank parts, choosing a or b. Note that the patterns require different hole positions.

★Löcher für Abwurf tanks bohren. Wählen sie Version a oder b. Beachten Sie, dass Versionen verschiedene Positionen für die Bohrungen haben.

★Perçer des trous pour les réservoirs, en choisissant a ou b. Noter que les positions des trous sont différentes.

a

b



7

前脚収納庫の取り付け
Attaching nose landing gear bay
Anbau des Schachts für das Bugfahrgestell
Fixation du logement de train avant

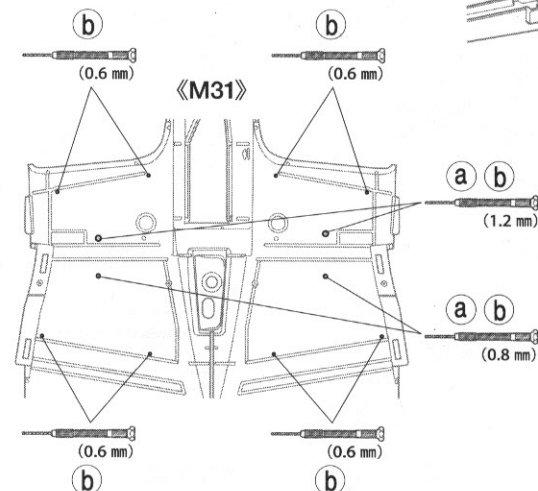


指示の穴を開けます。

Make holes.

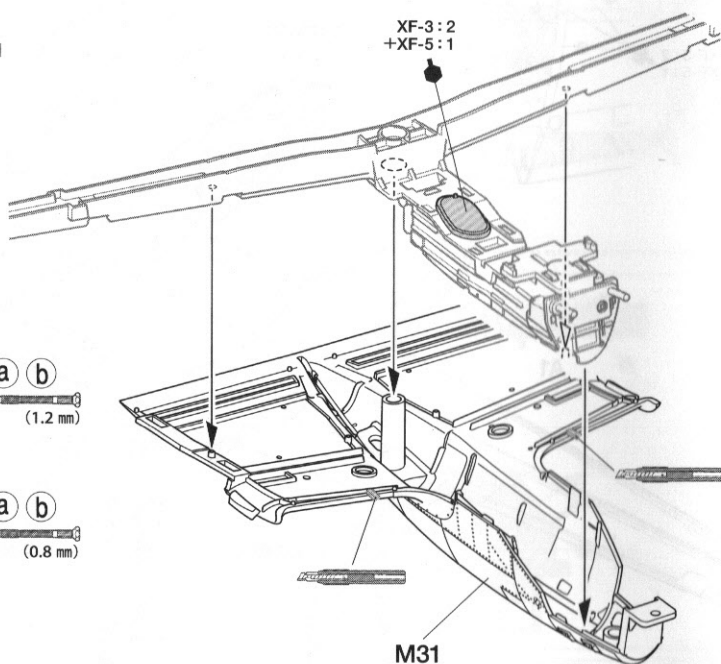
Loch machen.

Perçer des trous.



XF-3:2
+XF-5:1

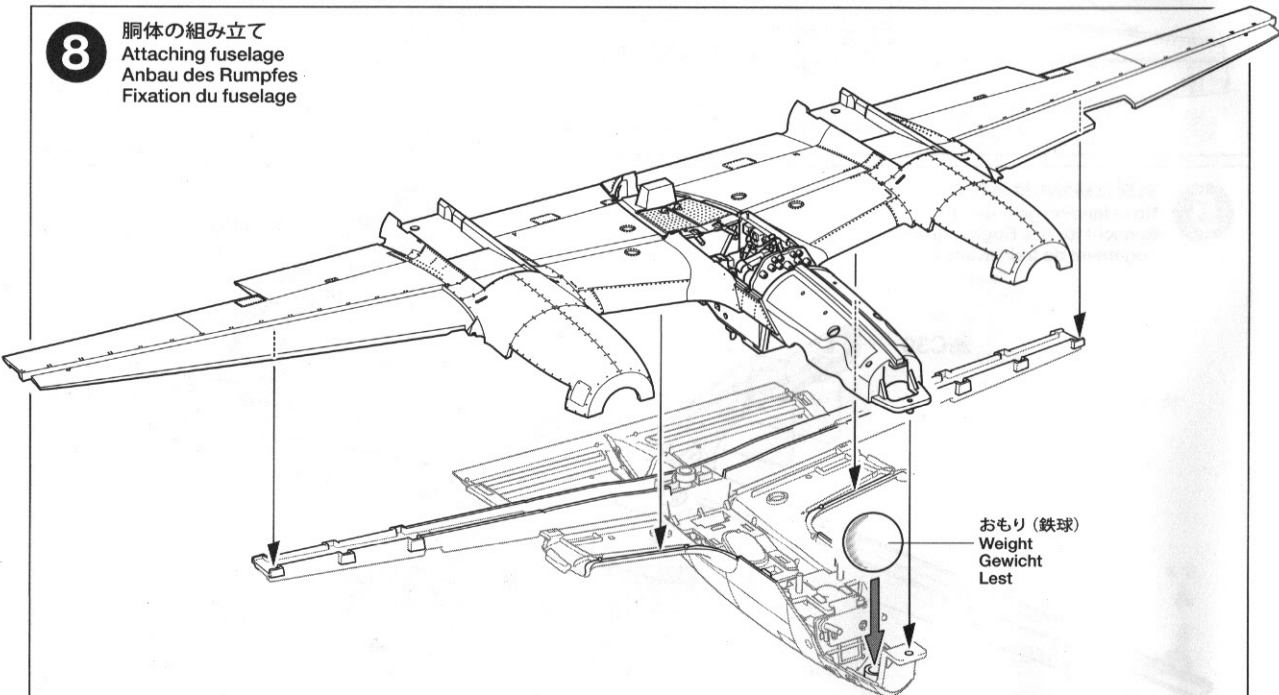
M31



8

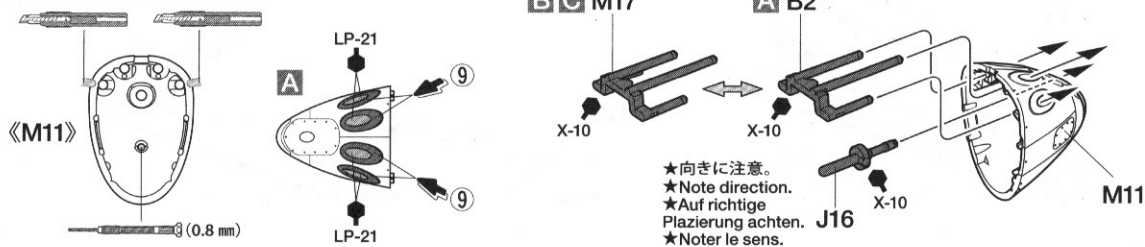
胴体の組み立て
Attaching fuselage
Anbau des Rumpfes
Fixation du fuselage

おもり (鉄球)
Weight
Gewicht
Lest



9

機首機関銃の取り付け
Attaching nose machine guns
Anbau der Maschinengewehre in der Nase
Installation des mitrailleurs de nez



10

機首の組み立て
Nose
Nase
Nez

《M14,M15》

M14

M15

B15

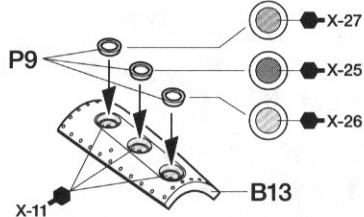
B16

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

★最後に
取り付けます。
★Attach this
part last.
★Dieses Teil
zuletzt anbauen.
★Fixer cette
pièce en dernier.

11

外翼下面の取り付け
Attaching wing undersurfaces
Anbringen der Tragflächen-Unterseiten
Fixation des intrados de voilure



《P9》

マスクシール (Y)
Masking sticker
Aufkleber
Cache

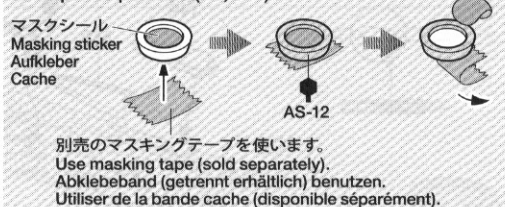
AS-12

《P11》

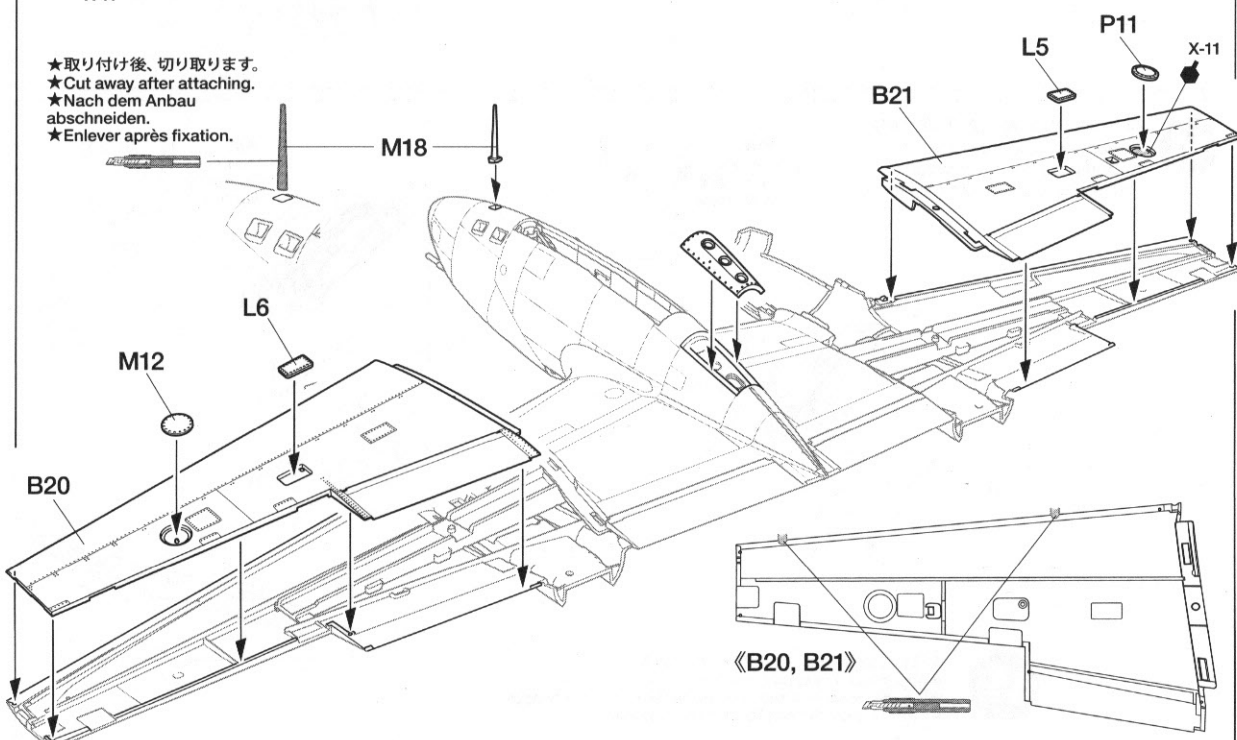
マスクシール (h)
Masking sticker
Aufkleber
Cache

AS-12

《P9, P11部品の塗装方法例》
Painting example (P9, P11)
Bemalungsvorschlag (P9, P11)
Exemple de peinture (P9, P11)

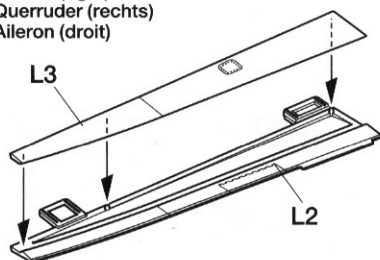


★取り付け後、切り取ります。
★Cut away after attaching.
★Nach dem Anbau
abschneiden.
★Enlever après fixation.

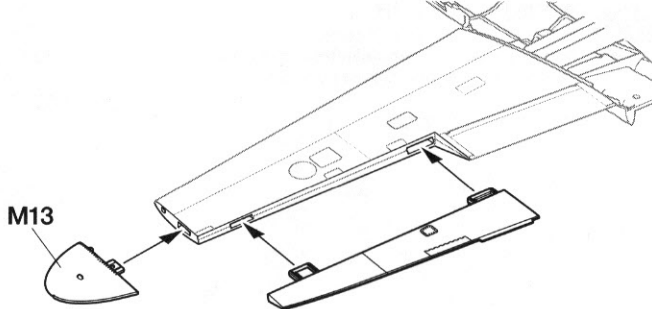


12

《右側エルロン》
Aileron (right)
Querruder (rechts)
Aileron (droit)

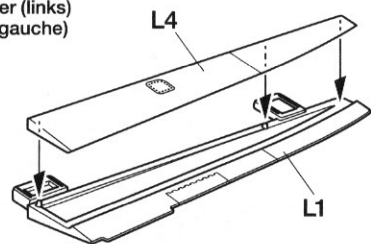


M13

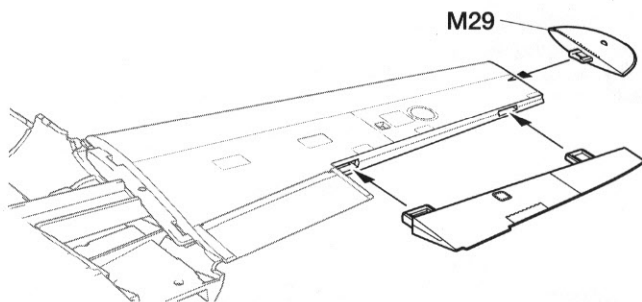


《左側エルロン》

Aileron (left)
Querruder (links)
Aileron (gauche)



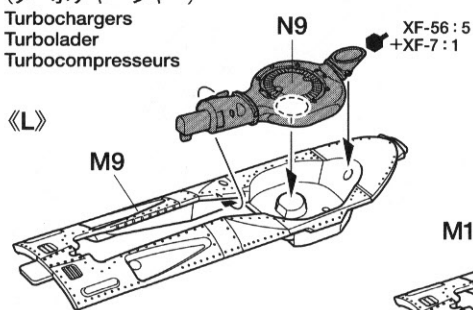
M29



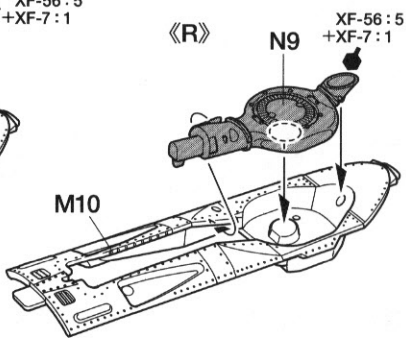
13

排気タービン過給器の組み立て
(ターボチャージャー)

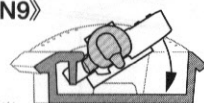
Turbochargers
Turbolader
Turbocompresseurs



《R》

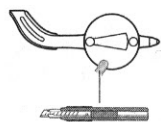


《N9》

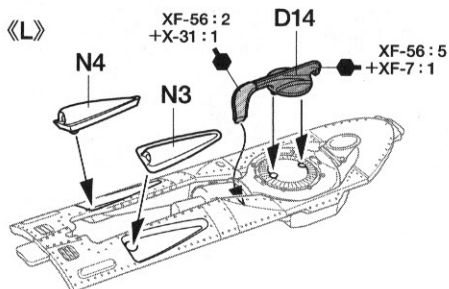


★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

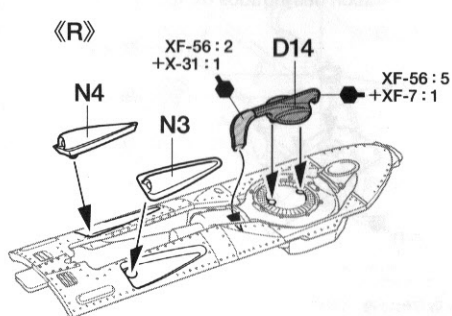
《D14》



《L》



《R》



14

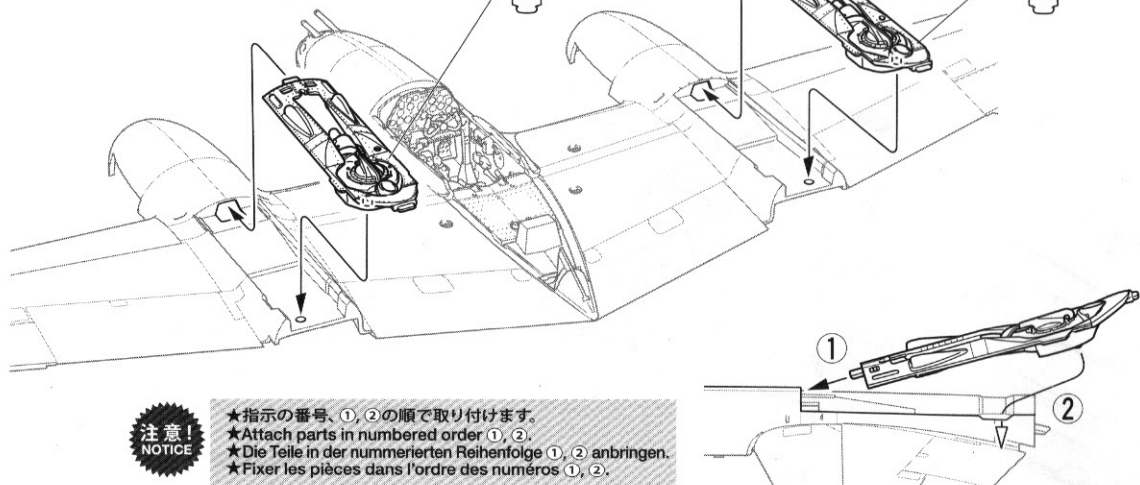
排気タービン過給器の取り付け

Attaching turbochargers
Anbringung der Turbolader
Fixation des turbocompresseurs

裏側
Reverse
Rückseite
Autre côté



裏側
Reverse
Rückseite
Autre côté



注意
NOTICE

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

15

排気管集合部の取り付け
Attaching air intakes
Anbau Lufteinlaß
Fixation des entrées d'air

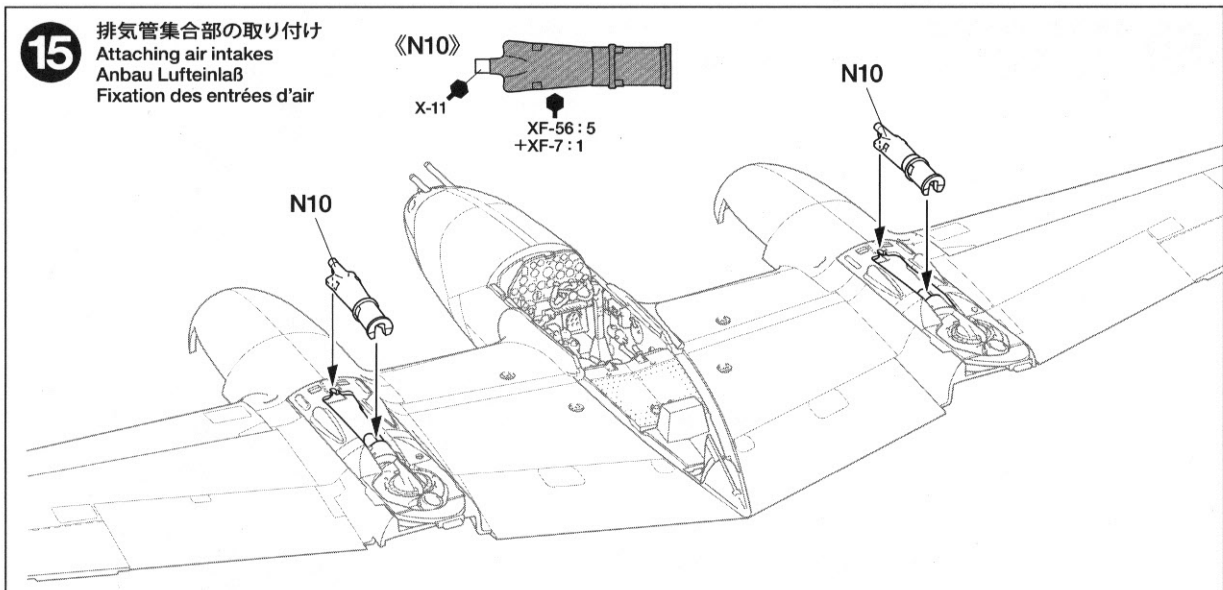
《N10》

X-11

XF-56 : 5
+XF-7 : 1

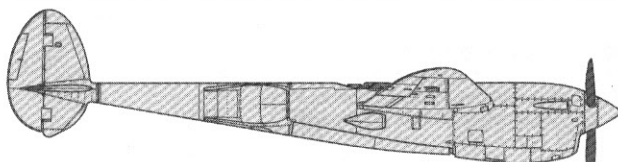
N10

N10



RIGHT BOOM ASSEMBLY

- 右側ブームを組み立てます。
- Assemble right boom.
- Ausleger rechts montieren.
- Assembler la poutre droite.

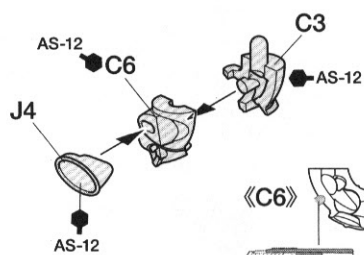


16

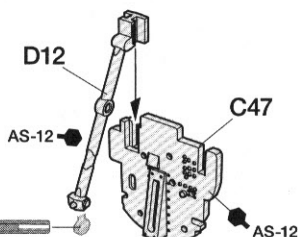
《エアインテークダクト》
Intake ducts
Lufteinlässe
Veines d'air

《右側主脚収納庫部品》

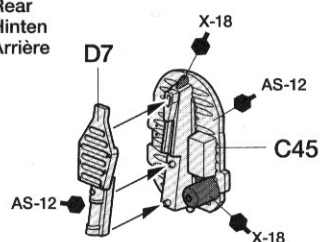
Main landing gear right bay parts
Schacht des Hauptfahrwerks rechts und Teile
Pièces du logement droit de train principal



《前部》
Front
Vorne
Avant

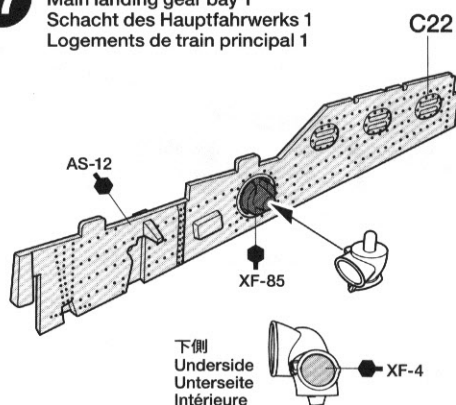


《後部》
Rear
Hinten
Arrière

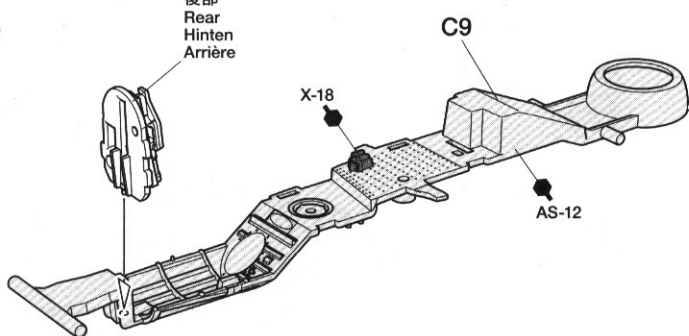


17

主脚収納庫の組み立て 1
Main landing gear bay 1
Schacht des Hauptfahrwerks 1
Logements de train principal 1



後部
Rear
Hinten
Arrière

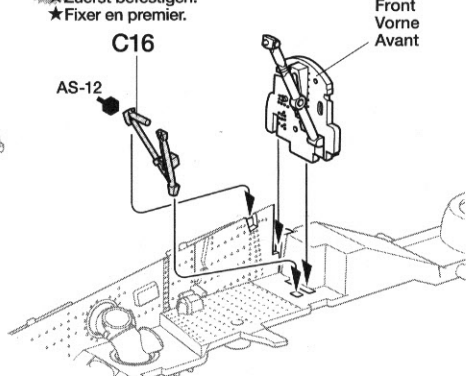
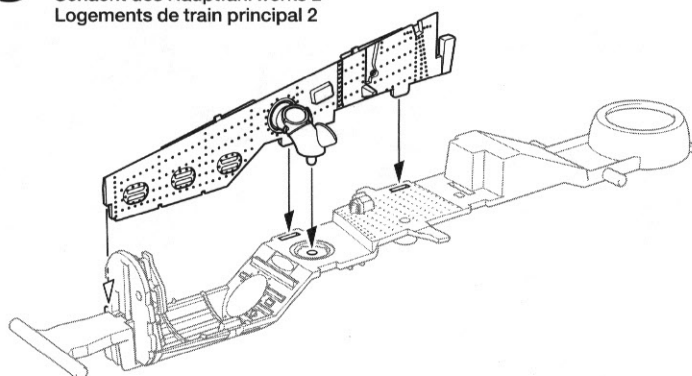


18

主脚収納庫の組み立て 2
Main landing gear bay 2
Schacht des Hauptfahrwerks 2
Logements de train principal 2

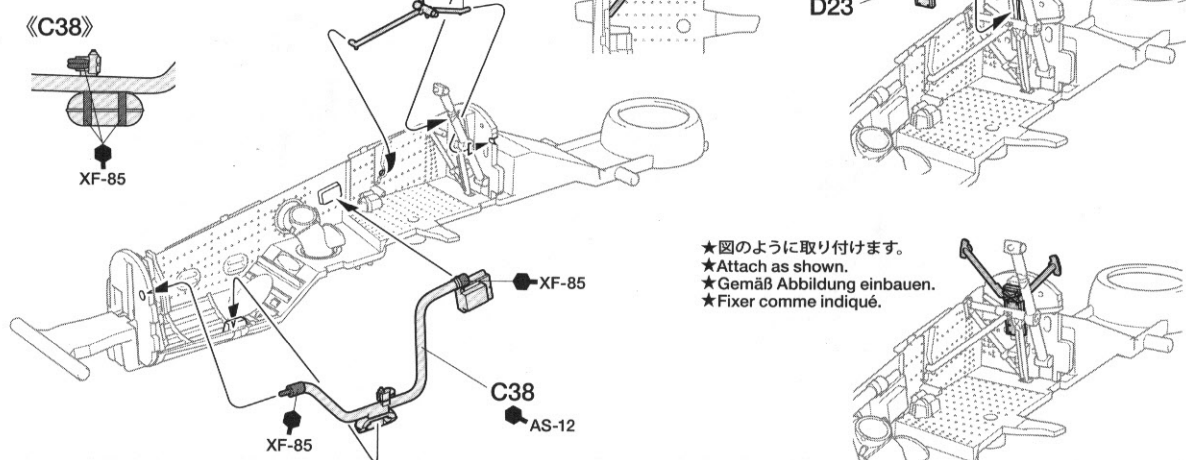
- ★先に取り付けます。
- ★Attach first.
- ★Zuerst befestigen.
- ★Fixer en premier.

前部
Front
Vorne
Avant



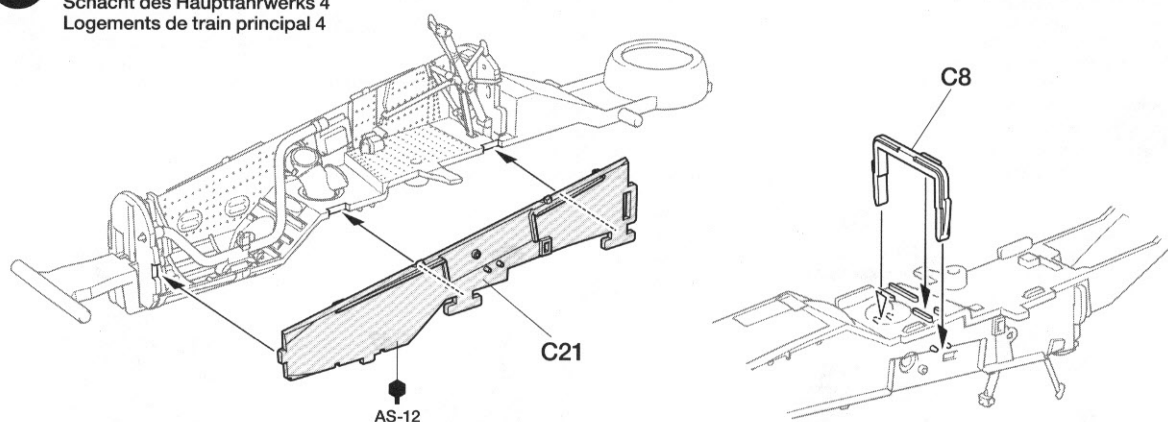
19

主脚収納庫の組み立て 3
Main landing gear bay 3
Schacht des Hauptfahrwerks 3
Logements de train principal 3



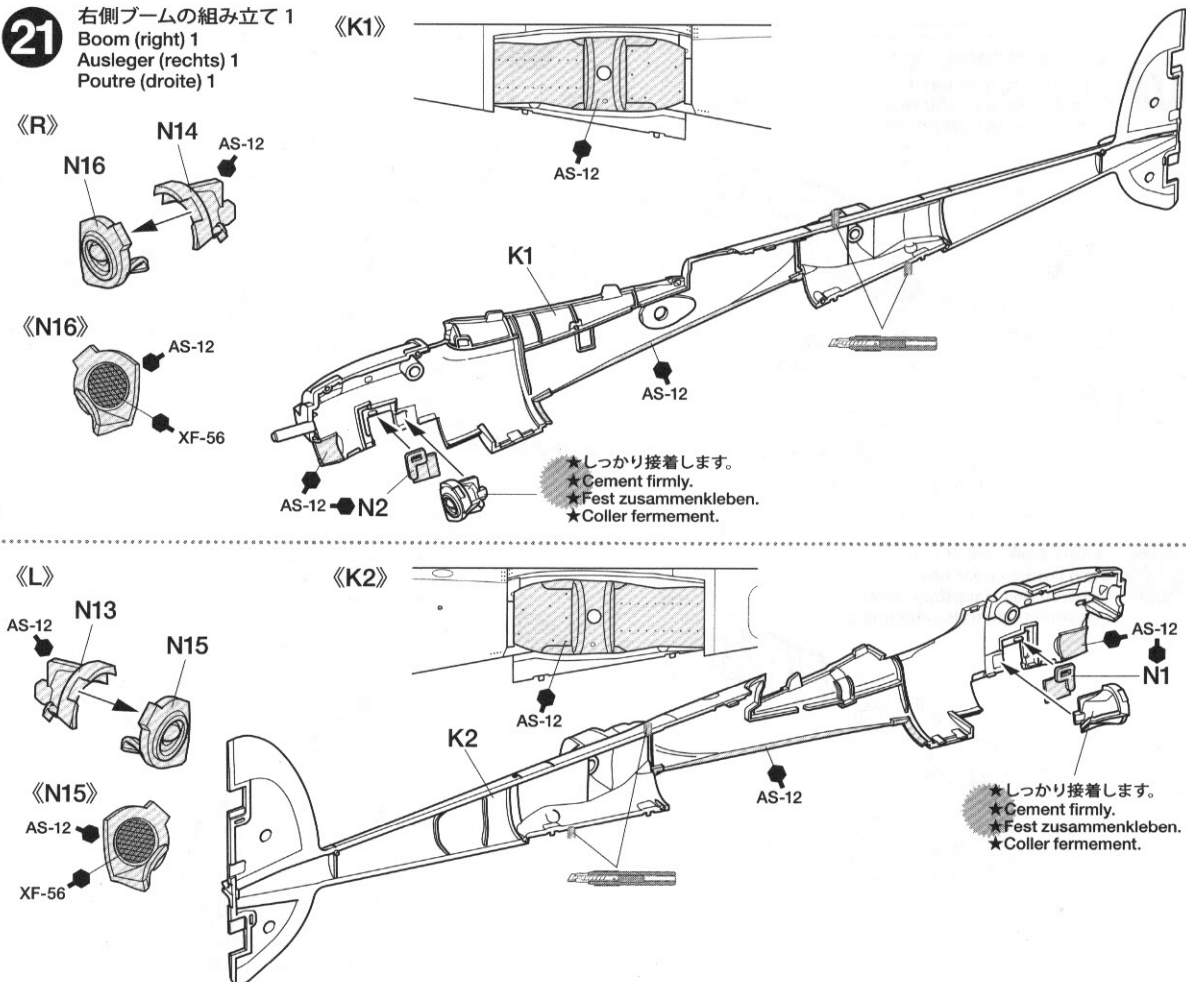
20

主脚収納庫の組み立て 4
Main landing gear bay 4
Schacht des Hauptfahrwerks 4
Logements de train principal 4



21

右側ブームの組み立て 1
Boom (right) 1
Ausleger (rechts) 1
Poutre (droite) 1



22

右側ブームの組み立て 2

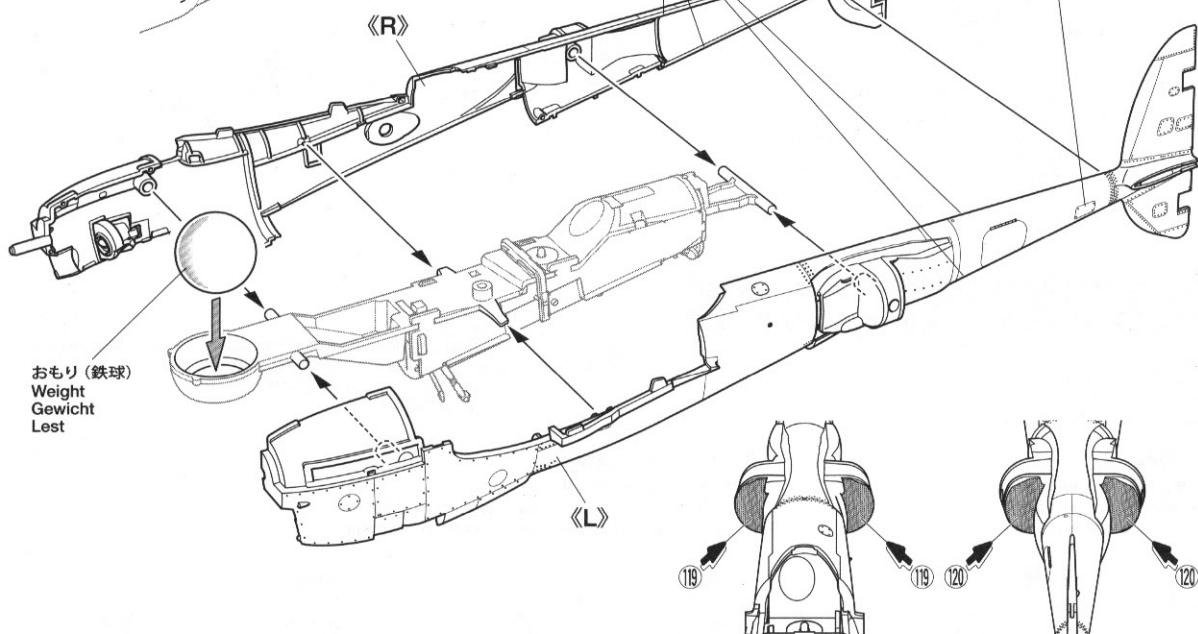
Boom (right) 2

Ausleger (rechts) 2

Poutre (droite) 2

★実機は、この箇所に凹線があります。
 合わせ目にできる凹線を消さないでください。
 ★Actual aircraft has recessed channels
 here. Do not fill.
 ★Naht ist auch beim realen Flugzeug
 vorhanden. Nicht zuspachteln.
 ★Le vrai avion a des lignes en creux ici.
 Ne pas combler avec du mastic.

★彫刻をパテなどで埋めてください。
 ★Fill up using putty, etc.
 ★Mit Spachtel usw. auffüllen.
 ★Boucher avec du mastic, etc.



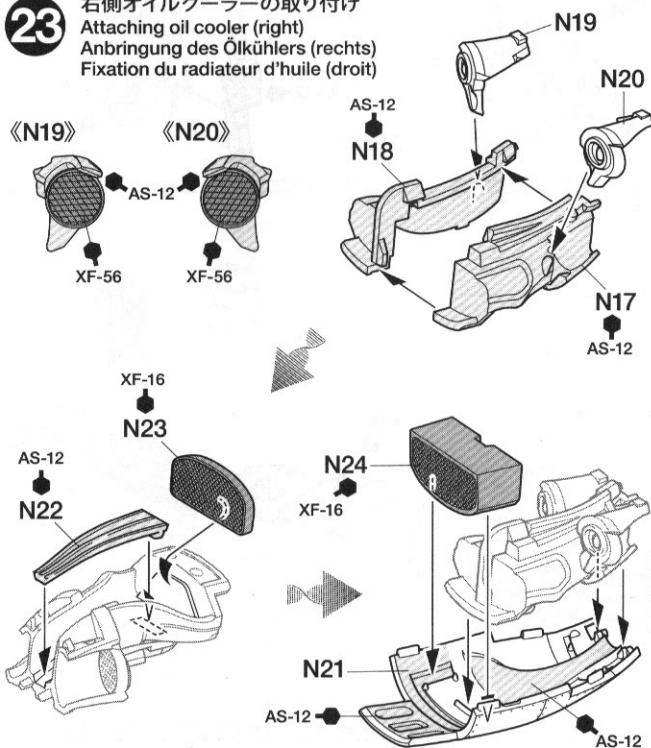
23

右側オイルクーラーの取り付け

Attaching oil cooler (right)

Anbringung des Ölkühlers (rechts)

Fixation du radiateur d'huile (droit)



★押し込みます。
 ★Push in.
 ★Eindrücken.
 ★Introduire.

★しっかり接着します。
 ★Cement firmly.
 ★Fest zusammenkleben.
 ★Collier fermement.

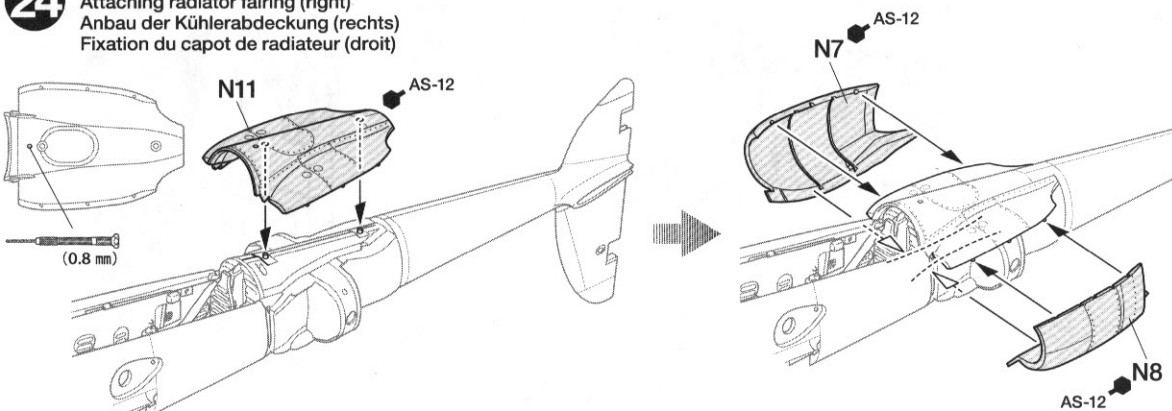
24

右側ラジエーターフェアリングの取り付け

Attaching radiator fairing (right)

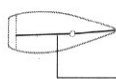
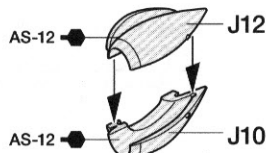
Anbau der Kühlerabdeckung (rechts)

Fixation du capot de radiateur (droit)

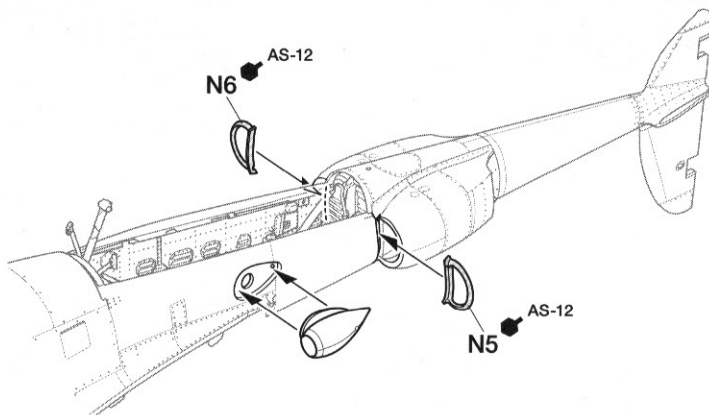


25

エアインテークの取り付け
Attaching air intake
Anbau Lufteinlaß
Fixation des entrées d'air

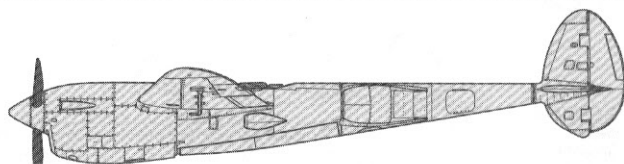


★実機は、この箇所に凹線があります。
合わせ目にできる凹線を消さないでください。
★Actual aircraft has recessed channels
here. Do not fill.
★Naht ist auch beim realen Flugzeug
vorhanden. Nicht zuspachteln.
★Le vrai avion a des lignes en creux ici. Ne
pas combler avec du mastic.



LEFT BOOM ASSEMBLY

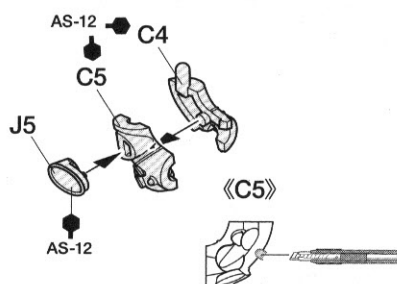
- 左側ブームを組み立てます。
- Assemble left boom.
- Ausleger links montieren.
- Assembler la poutre gauche.



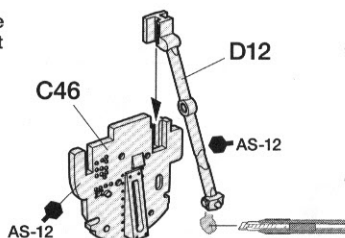
26

《エアインテークダクト》
Intake ducts
Lufteinlässe
Veines d'air

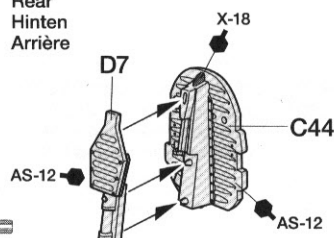
《左側主脚収納庫部品》
Main landing gear left bay parts
Schacht des Hauptfahrwerks links und Teile
Pièces du logement gauche de train principal



《前部》
Front
Vorne
Avant

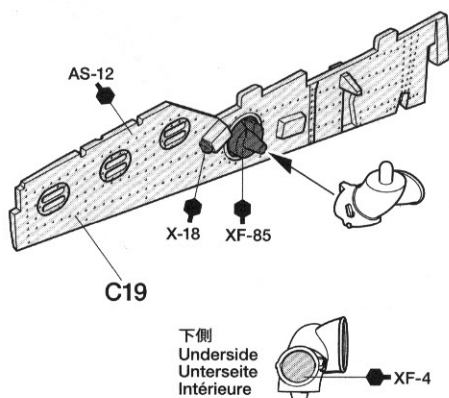


《後部》
Rear
Hinten
Arrière

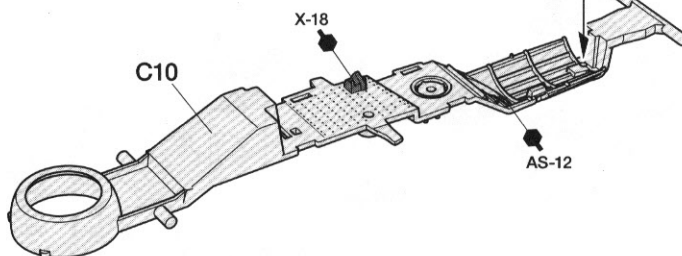


27

主脚収納庫の組み立て 1
Main landing gear bay 1
Schacht des Hauptfahrwerks 1
Logements de train principal 1



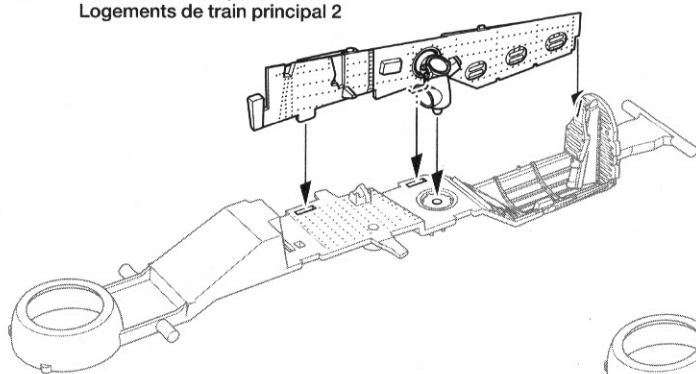
後部
Rear
Hinten
Arrière



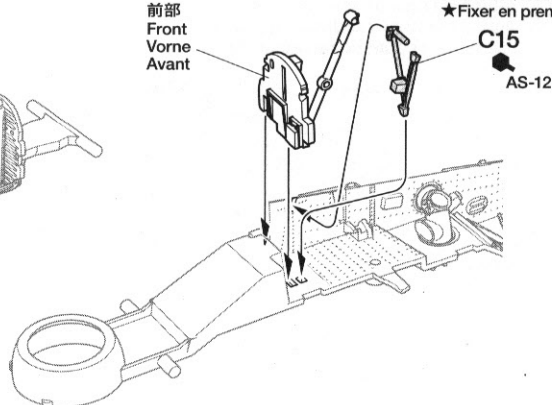
下側
Underside
Unterseite
Intérieure

28

主脚収納庫の組み立て 2
Main landing gear bay 2
Schacht des Hauptfahrwerks 2
Logements de train principal 2

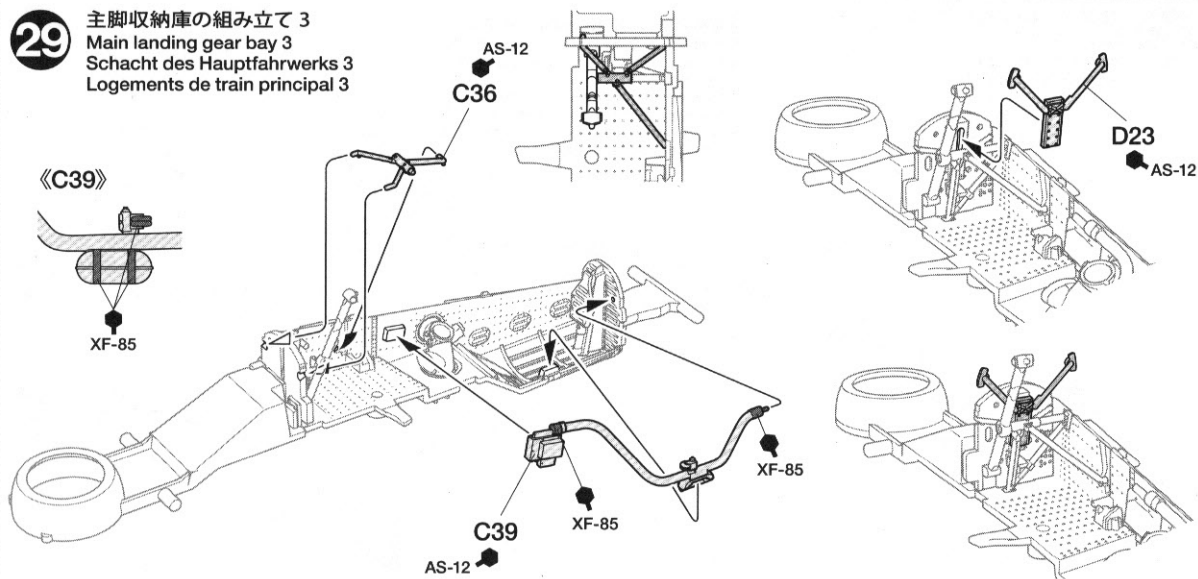


前部
Front
Vorne
Avant

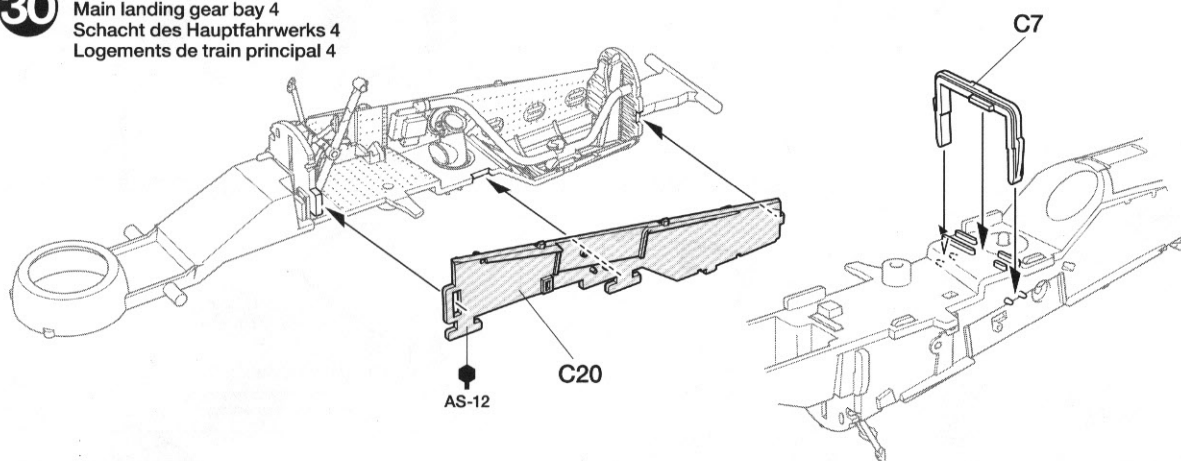


★先に取り付けます。
★Attach first.
★Zuerst befestigen.
★Fixer en premier.

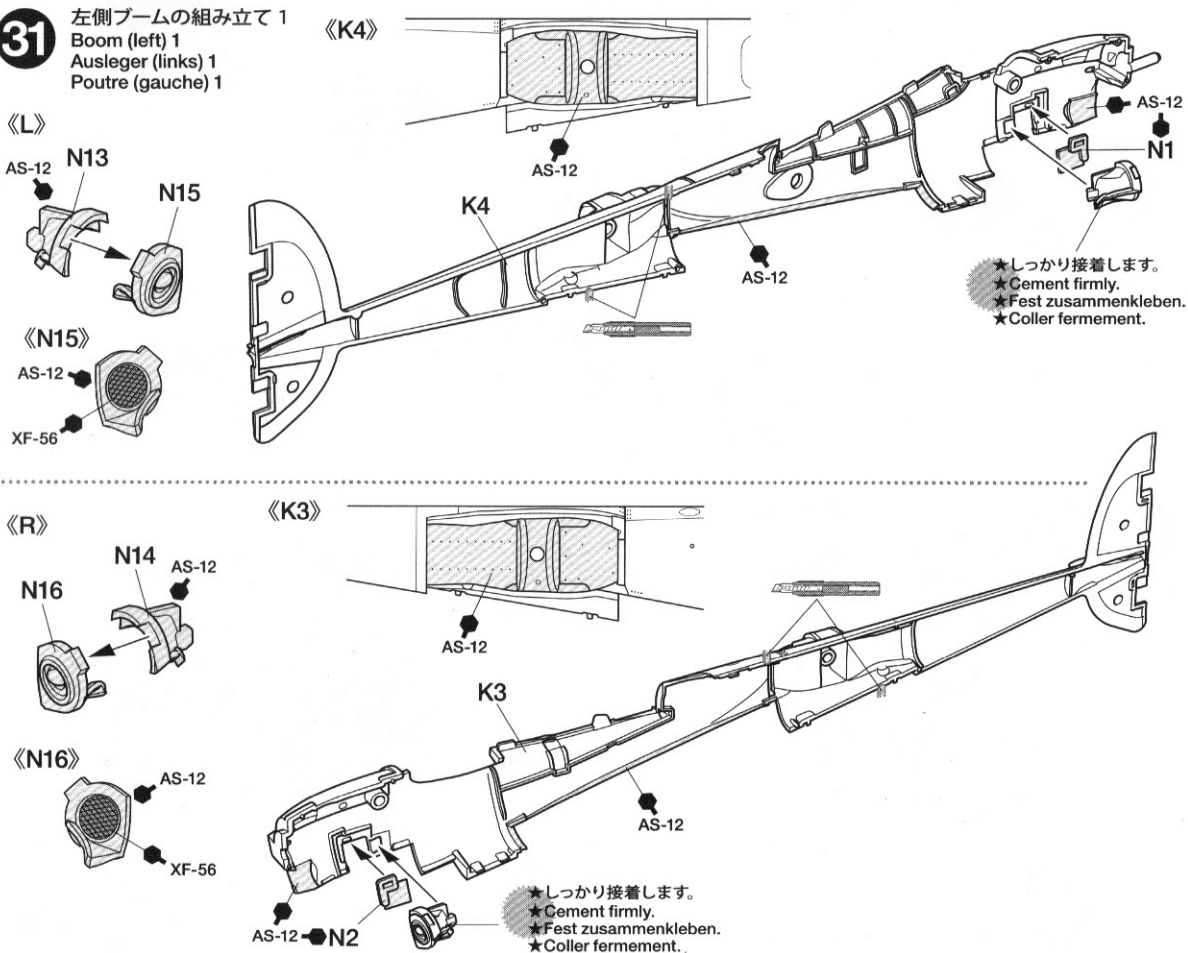
29 主脚収納庫の組み立て 3
Main landing gear bay 3
Schacht des Hauptfahrwerks 3
Logements de train principal 3



30 主脚収納庫の組み立て 4
Main landing gear bay 4
Schacht des Hauptfahrwerks 4
Logements de train principal 4



31 左側ブームの組み立て 1
Boom (left) 1
Ausleger (links) 1
Poutre (gauche) 1



32

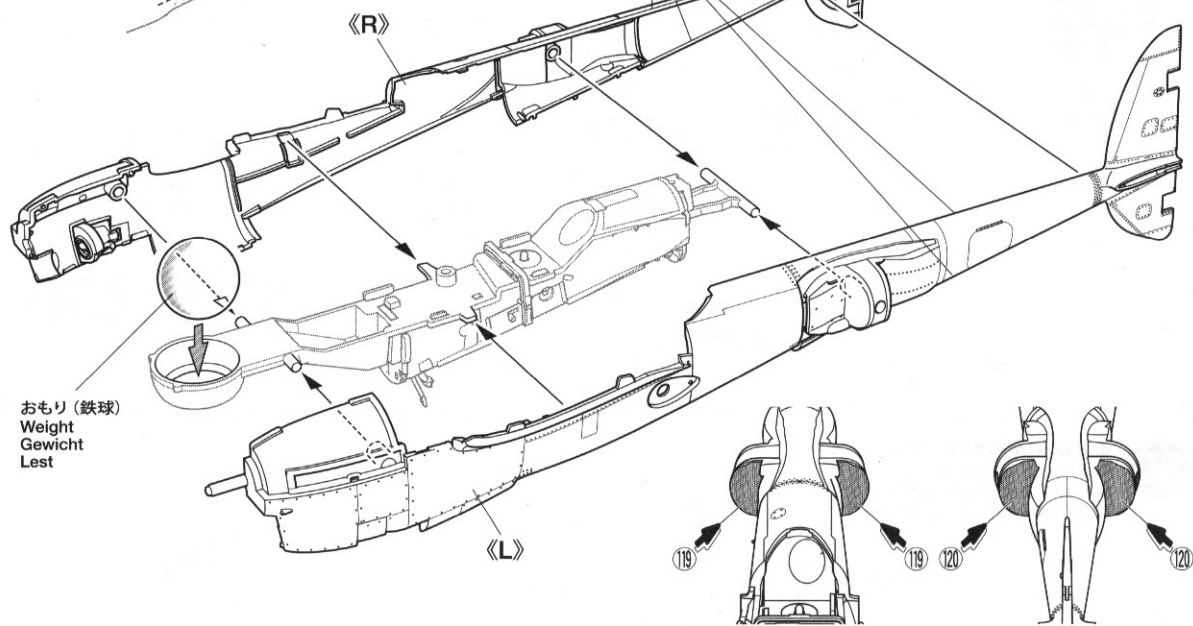
左側ブームの組み立て 2

Boom (left) 2

Ausleger (links) 2

Poutre (gauche) 2

★実機は、この箇所に凹線があります。
 合わせ目に見える凹線を消さないでください。
 ★Actual aircraft has recessed channels
 here. Do not fill.
 ★Naht ist auch beim realen Flugzeug
 vorhanden. Nicht zuspachteln.
 ★Le vrai avion a des lignes en creux ici.
 Ne pas combler avec du mastic.



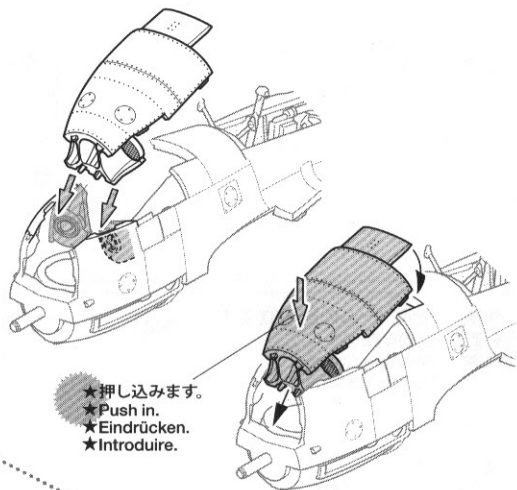
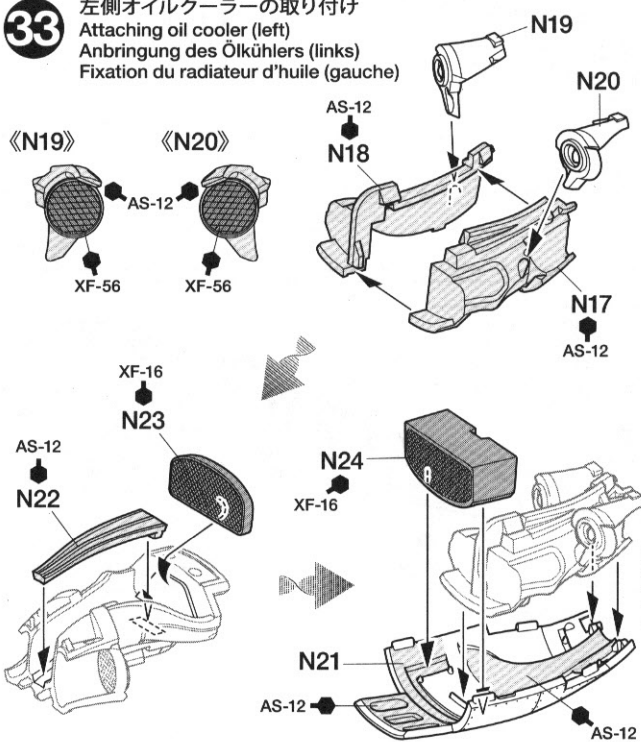
33

左側オイルクーラーの取り付け

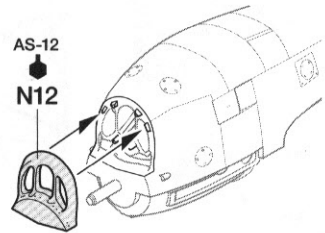
Attaching oil cooler (left)

Anbringung des Ölkühlers (links)

Fixation du radiateur d'huile (gauche)



★しっかり接着します。
 ★Cement firmly.
 ★Fest zusammenkleben.
 ★Coller fermement.



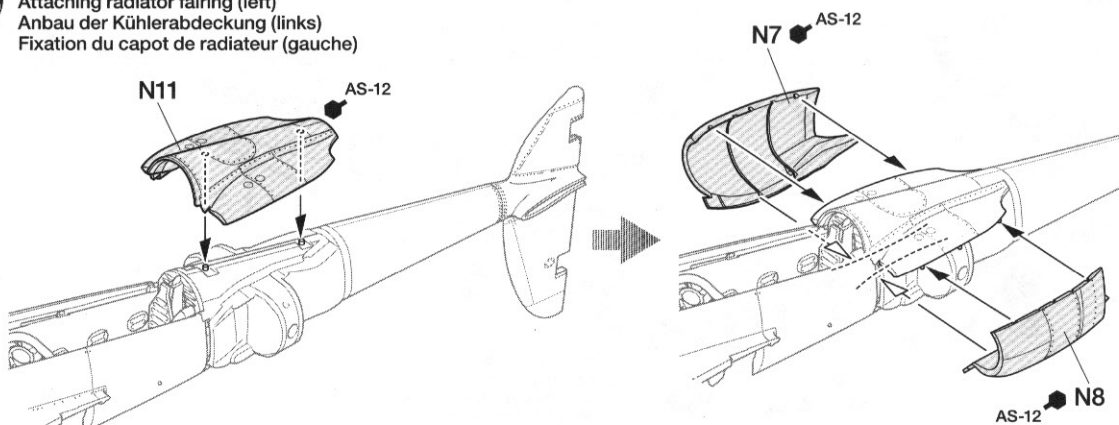
34

左側ラジエーターフェアリングの取り付け

Attaching radiator fairing (left)

Anbau der Kühlerabdeckung (links)

Fixation du capot de radiateur (gauche)



35

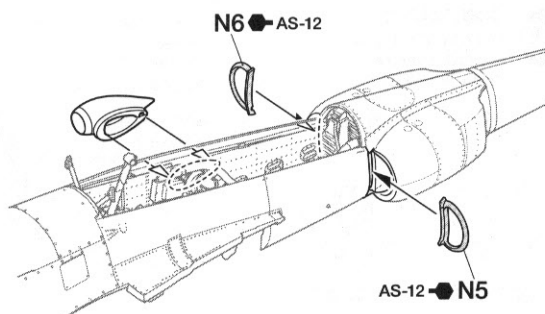
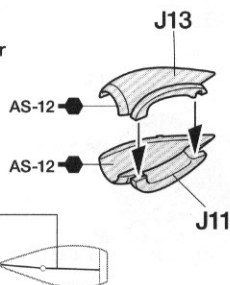
エアインテークの取り付け

Attaching air intake

Anbau Lufteinlaß

Fixation des entrées d'air

★実機は、この箇所に凹線があります。合わせ目にできる凹線を消さないでください。
 ★Actual aircraft has recessed channels here. Do not fill.
 ★Naht ist auch beim realen Flugzeug vorhanden. Nicht zuspachteln.
 ★Le vrai avion a des lignes en creux ici. Ne pas combler avec du mastic.



36

ブームの取り付け

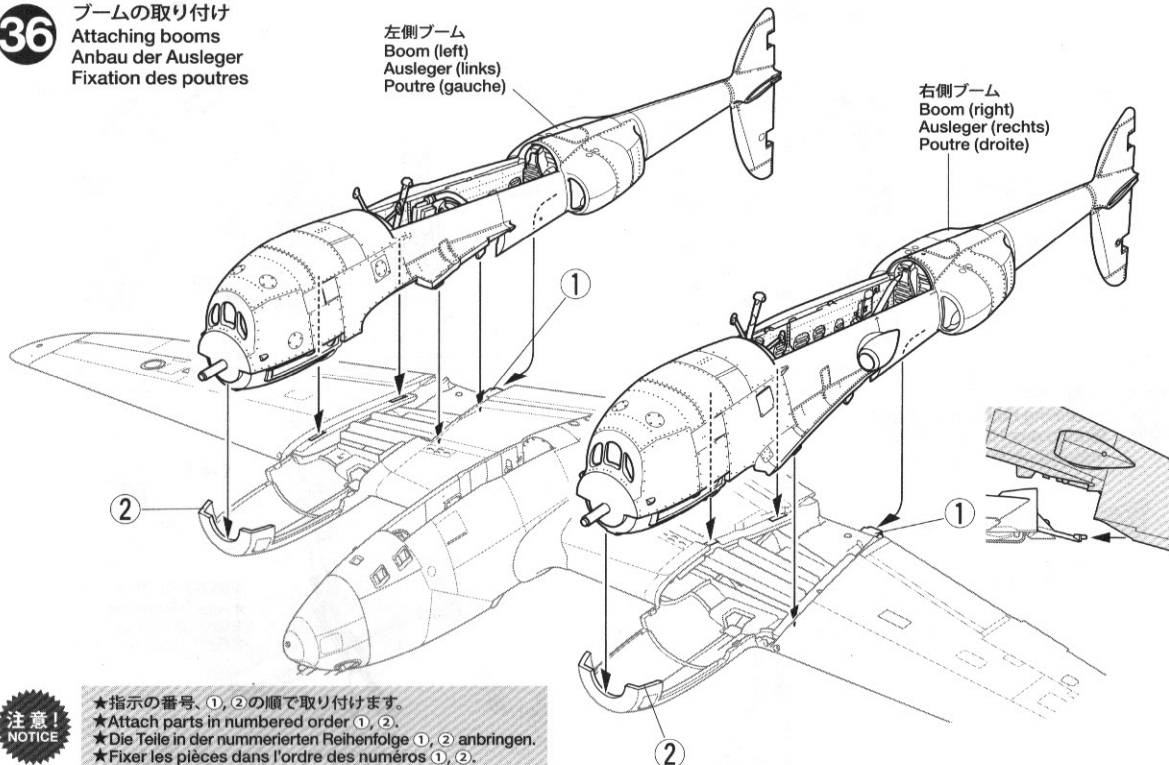
Attaching booms

Anbau der Ausleger

Fixation des poutres

左側ブーム
 Boom (left)
 Ausleger (links)
 Poutre (gauche)

右側ブーム
 Boom (right)
 Ausleger (rechts)
 Poutre (droite)



注意!

★指示の番号、① ②の順で取り付けます。
 ★Attach parts in numbered order ① ②.
 ★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ① ② anbringen.
 ★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ① ②.

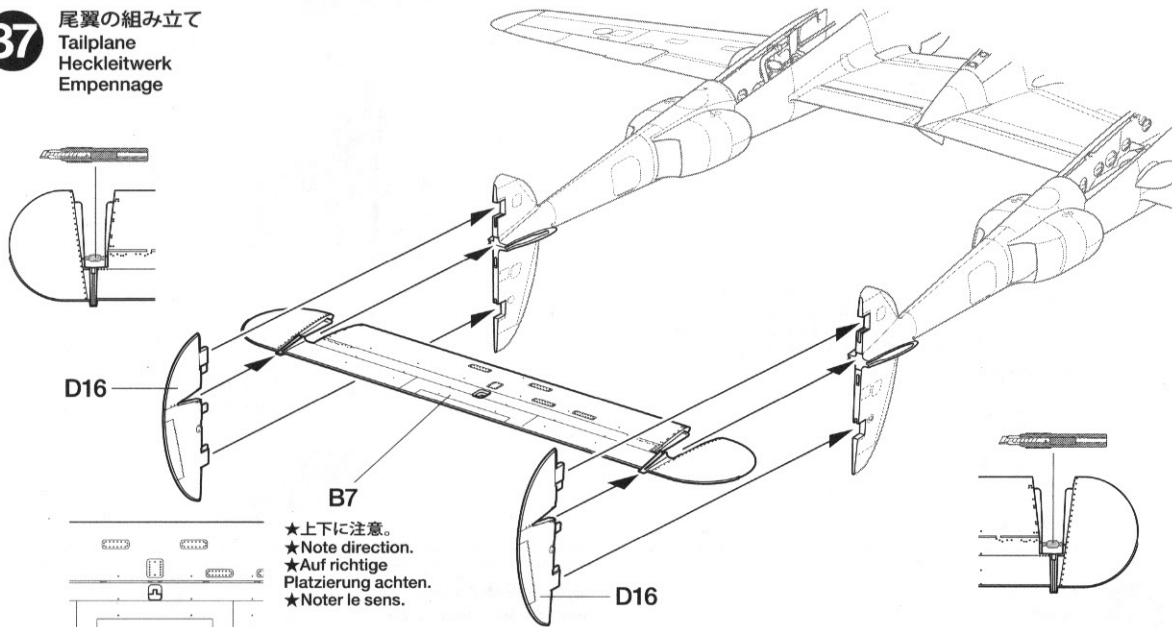
37

尾翼の組み立て

Tailplane

Heckleitwerk

Empennage



★上下に注意。
 ★Note direction.
 ★Auf richtige Platzierung achten.
 ★Noter le sens.

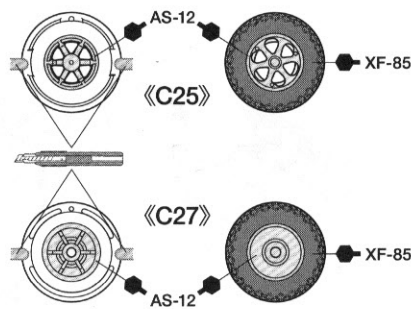
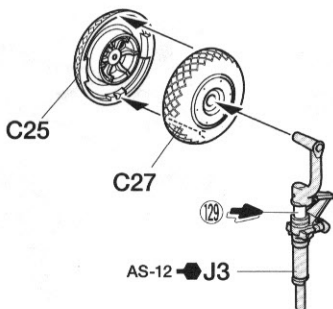
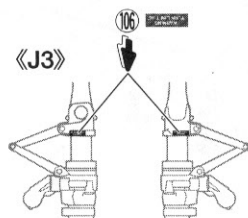
38

前脚の組み立て

Nose landing gear

Bugfahrwerk

Train avant

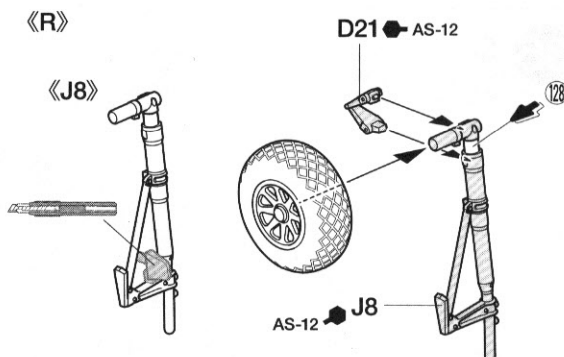
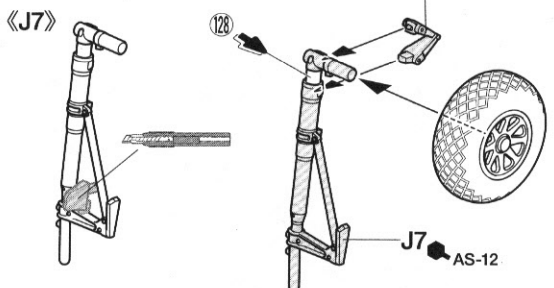
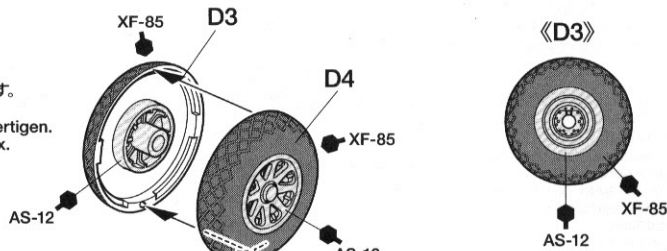
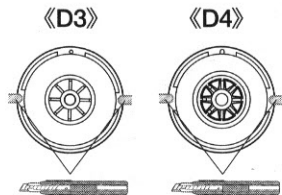


39

主脚の組み立て
Main landing gear
Hauptfahrwerk
Train principal

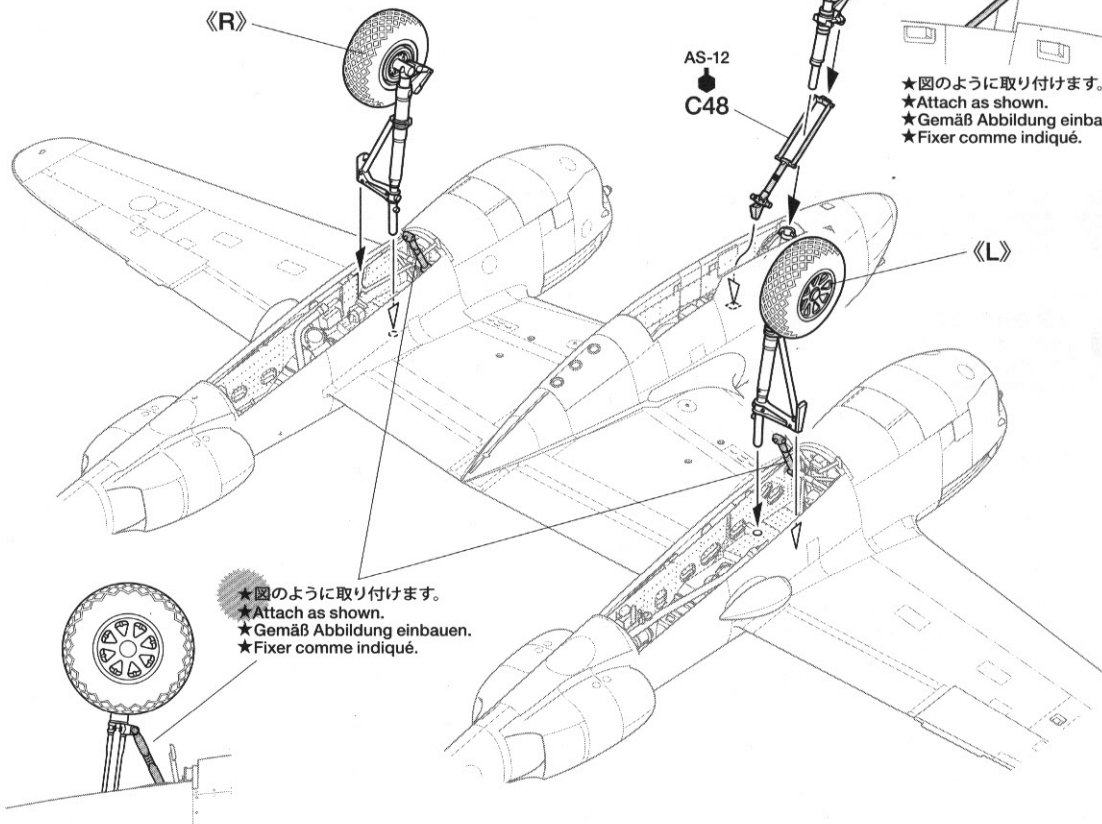
《ホイール》
Wheels
Räder
Roues

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



40

主脚の取り付け
Attaching main landing gear
Einbau des Hauptfahrwerks
Installation du train principal



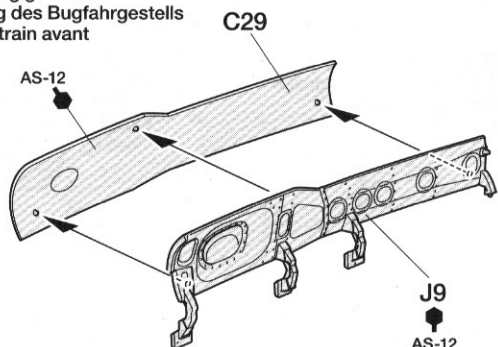
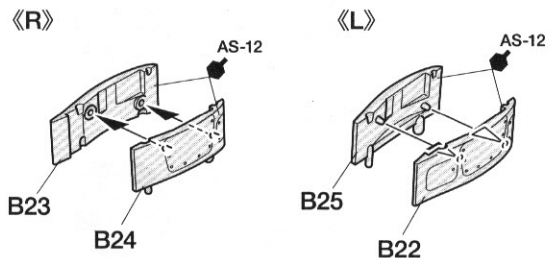
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

41

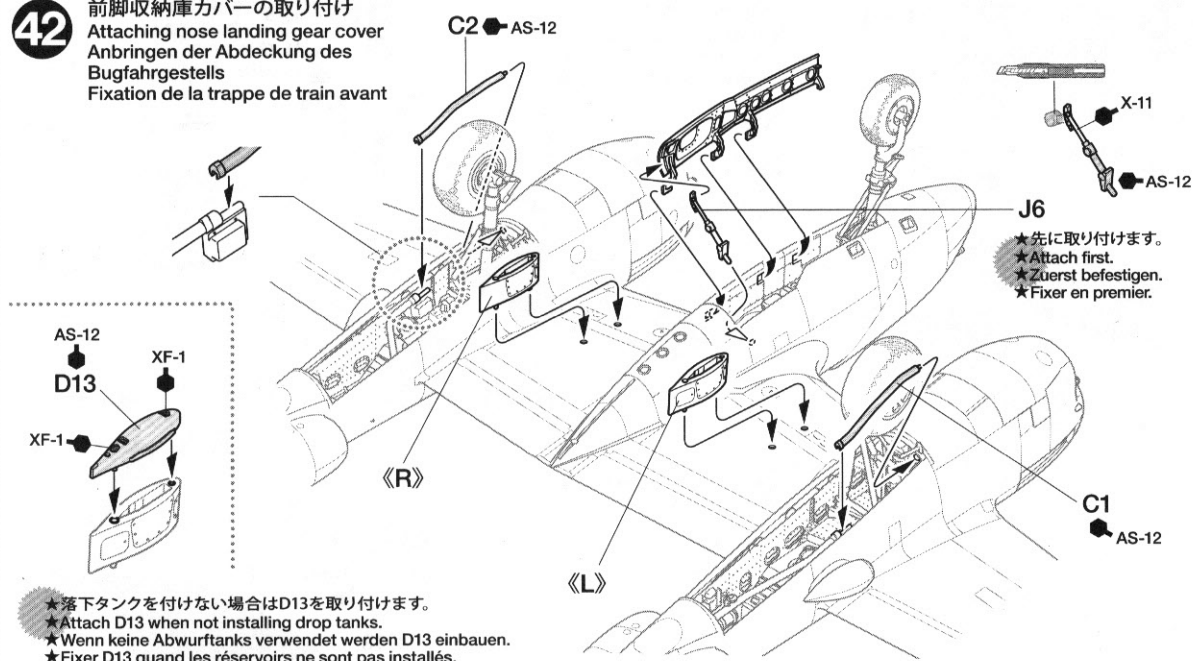
《パイロン》
Pylons
Pylonen
Pylônes

《前脚収納庫カバー》
Nose landing gear cover
Abdeckung des Bugfahrgerstells
Trappe de train avant



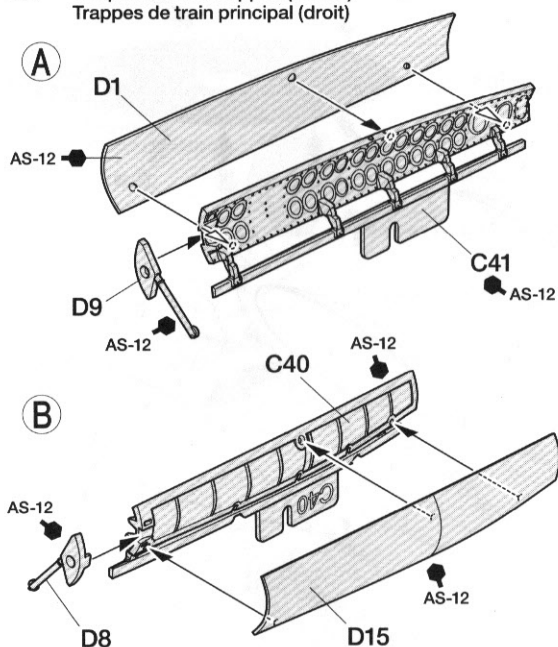
42

前脚収納庫カバーの取り付け
Attaching nose landing gear cover
Anbringen der Abdeckung des
Bugfahrgerstells
Fixation de la trappe de train avant

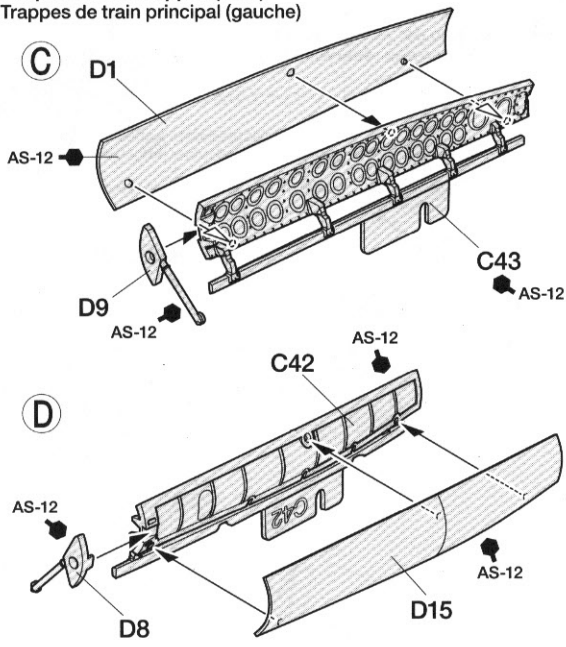


43

《右側主脚収納庫カバー》
Main landing gear covers (right)
Hauptfahrwerksklappen (rechts)
Trappes de train principal (droit)

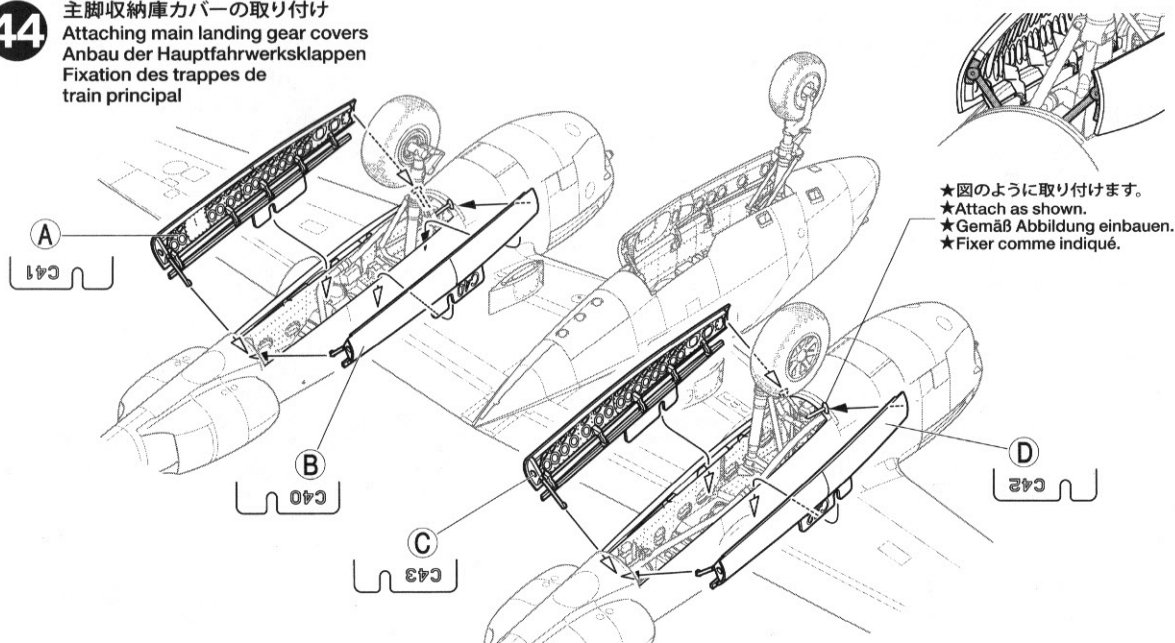


《左側主脚収納庫カバー》
Main landing gear covers (left)
Hauptfahrwerksklappen (links)
Trappes de train principal (gauche)



44

主脚収納庫カバーの取り付け
Attaching main landing gear covers
Anbau der Hauptfahrwerksklappen
Fixation des trappes de train principal



45

《150ガロン落下タンク》 a

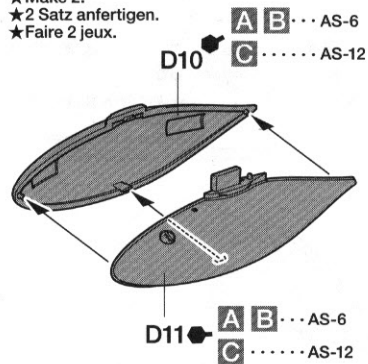
150-gallon drop tank
150-Gallonen Abwurf-tank
Réservoir largable 150 gallons

★2個作ります。

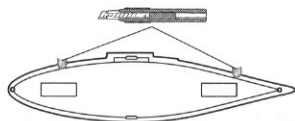
★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



《D10, D11》



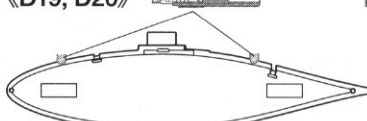
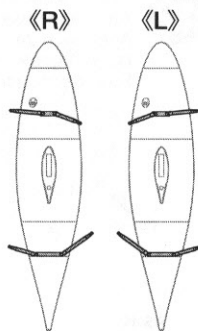
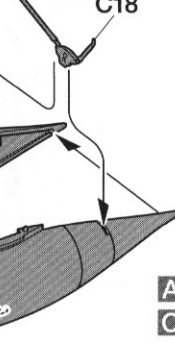
《300ガロン落下タンク》 b

300-gallon drop tank
300-Gallonen Abwurf-tank
Réservoir largable 300 gallons

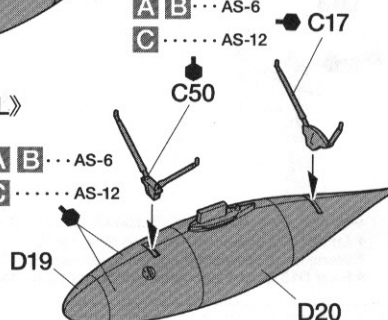
《R》

A B... AS-6
C... AS-12A B... AS-6
C... AS-12

《D19, D20》

A B... AS-6
C... AS-12A B... AS-6
C... AS-12

《L》

A B... AS-6
C... AS-12

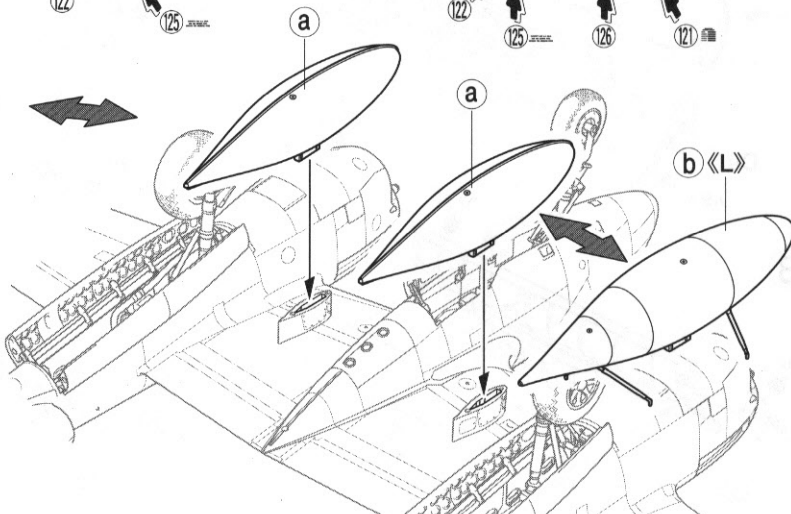
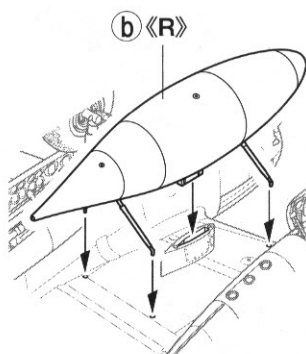
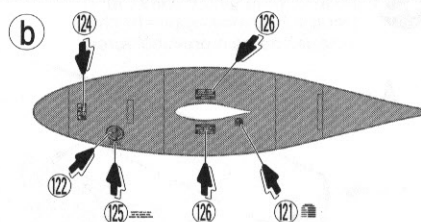
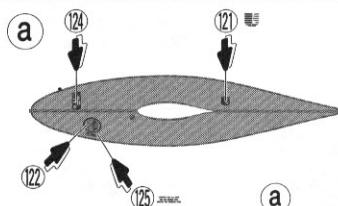
46

落下タンクの取り付け

Attaching drop tanks

Einbau der Abwurf-Tanks

Fixation des réservoirs largable



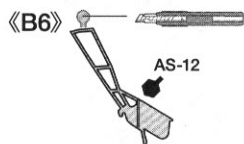
47

機体下部部品の取り付け

Attaching fuselage underside parts

Anbau der Teile unten am Rumpf

Fixation de pièces de dessous de fuselage

B6
昇降用ラダー展開状態
Ladder (deployed)
Leiter (ausgefahren)
Échelle (déployée)

《B19》

X-11
AS-12

B19

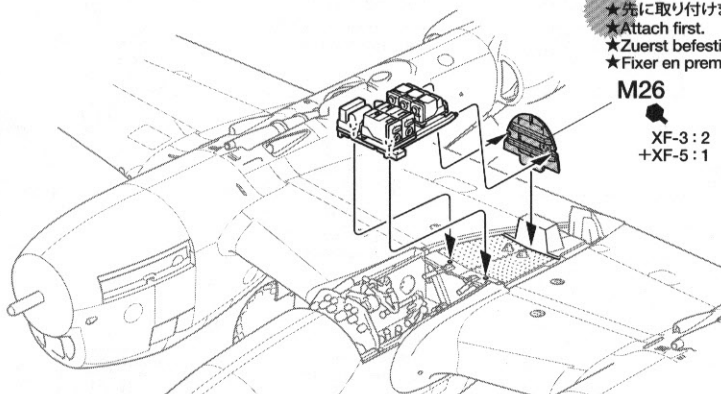
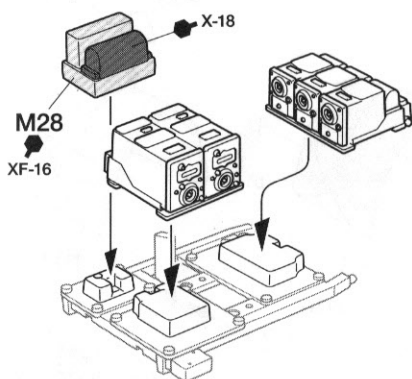
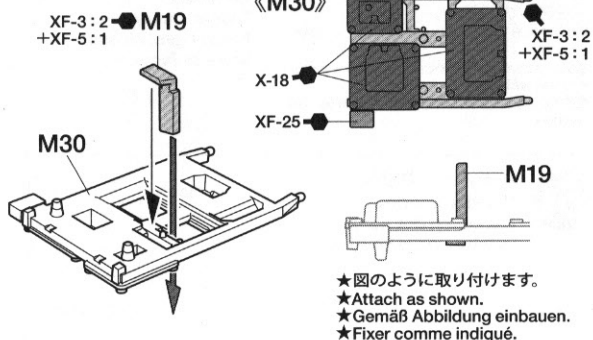
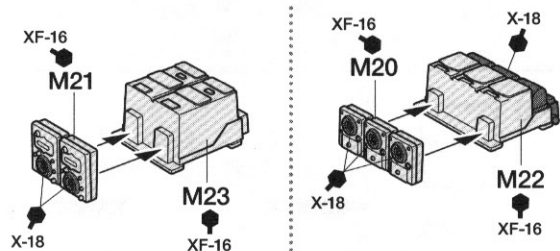
48

SCR-274 無線機取り付け

Attaching SCR-274 radio

Funkgerät SCR-274 Einbau

Installation de la radio SCR-274



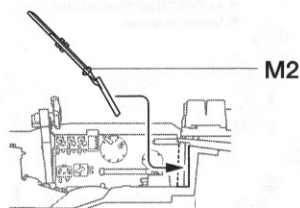
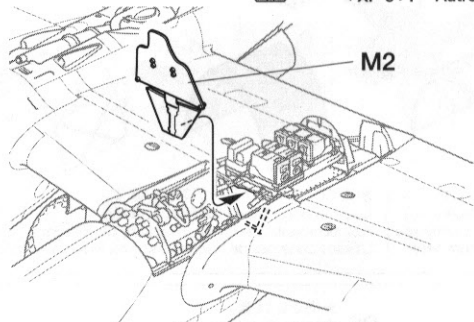
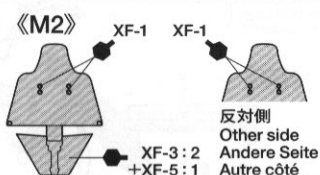
49

シートの取り付け

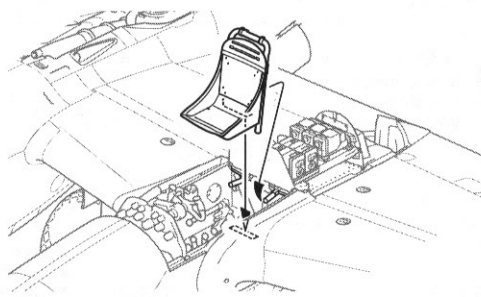
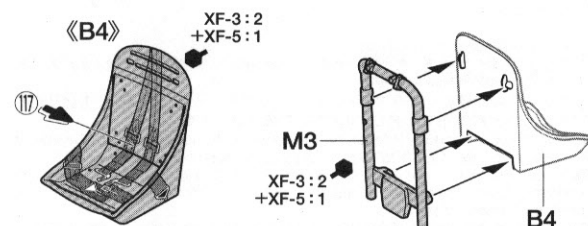
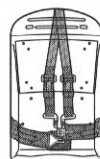
Attaching seat

Sitz-Einbau

Fixation du siège



★パイロットを取り付けない場合はスライドマークを貼ります。
★Apply decal when not attaching pilot figure.
★Abziehbild anbringen, wenn keine Pilotenfigur eingesetzt wird.
★Apposer le décal si le pilote n'est pas installé.



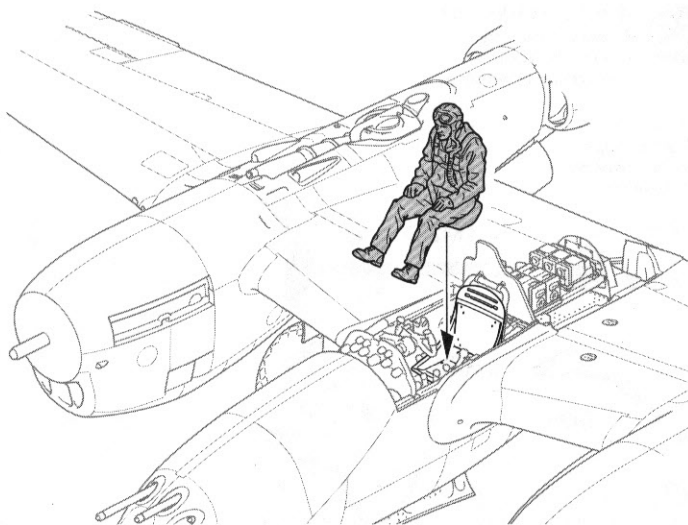
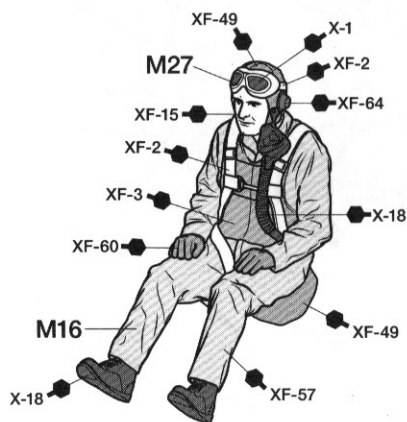
50

パイロットの取り付け

Attaching pilot

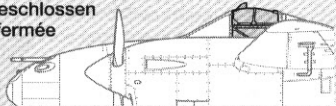
Einbau des Piloten

Installation du pilote

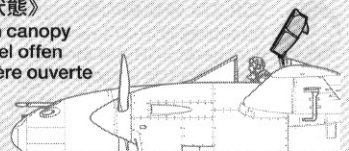


●キャノピーは閉状態、開状態のどちらかを選んでください。
 ●Choose between open and closed canopy.
 ●Zwischen offener und geschlossener Kanzel wählen.
 ●Choisir entre verrière ouverte ou fermée.

《閉状態》
 Closed canopy
 Kanzel geschlossen
 Verrière fermée

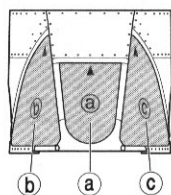


《開状態》
 Open canopy
 Kanzel offen
 Verrière ouverte

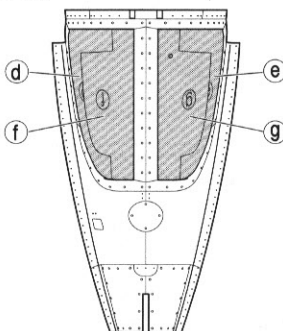


51 キャノピーの塗装 Painting canopy Lackieren der Kanzel Peinture de la verrière

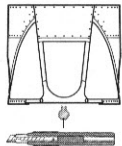
《P1》



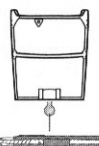
《P2》



《P1》



《P8》



《P4》

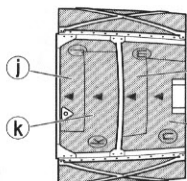
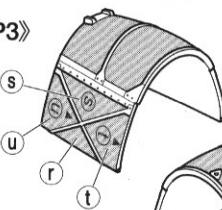


《P5》



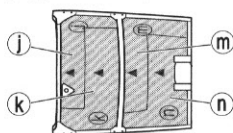
《閉状態》
 Closed canopy
 Kanzel geschlossen
 Verrière fermée

《P3》

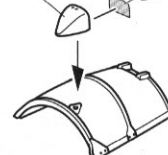


《開状態》
 Open canopy
 Kanzel offen
 Verrière ouverte

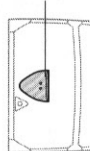
《P8》



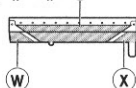
P10



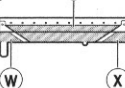
P10



《P4》



《P5》

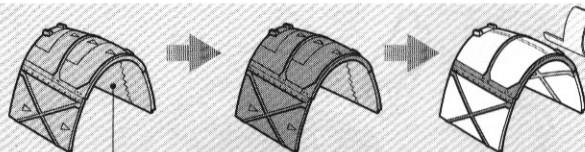


使わないマスクシール ②
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.

TECH TIP

●キャノピー内側の色を簡単に再現する方法です。

- ①キャノピーの外側、内側をマスクしたら、外側からXF-3:2+XF-5:1を塗ります。
 - ②その上から機体色を塗装し、マスクをはがします。
- First, mask off canopy interior, and window sections on exterior. Then paint an undercoat mix of XF-3:XF-5 at a 2:1 ratio followed by fuselage color.
- Zuerst das Innere der Kanzel und die Fensterflächen auf der Aussenseite markieren. Dann eine Mischung aus XF-3 und XF-5 im Verhältnis 2:1, gefolgt von der Rumpffarbe lackieren.
- En premier, masquer l'intérieur de la verrière, et les parties vitrées sur l'extérieur. Puis peindre une sous-couche d'un mélange de XF-3 et XF-5 (ratio 2:1), suivie de la teinte du fuselage.



内側
 Inside
 Innenseite
 Intérieur

別売のマスクテープを使います。
 Use masking tape (sold separately).
 Abklebeband (getrennt erhältlich) benutzen.
 Utiliser de la bande cache (disponible séparément).

52 《後部キャノピー》 Rear canopy Hintere Kanzel Verrière arrière

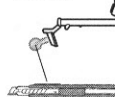
《P6》



★塗装しません。 / ★Do not paint.
 ★Nicht bemalen. / ★Ne pas peindre.

●XF-3:2
 +XF-5:1

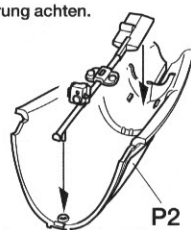
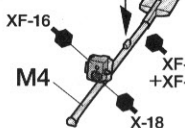
《M4》



★閉状態
 ★Closed canopy
 ★Kanzel geschlossen
 ★Verrière fermée

P6

★向きに注意。
 ★Note direction.
 ★Auf richtige Platzierung achten.
 ★Noter le sens.

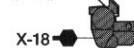


P2

53 キャノピーの取り付け Attaching canopy Einbau der Kanzel Fixation de la verrière

《前部キャノピー》
 Front canopy
 Vordere Kanzel
 Pare-brise

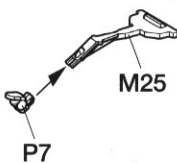
《P7》



《M25》



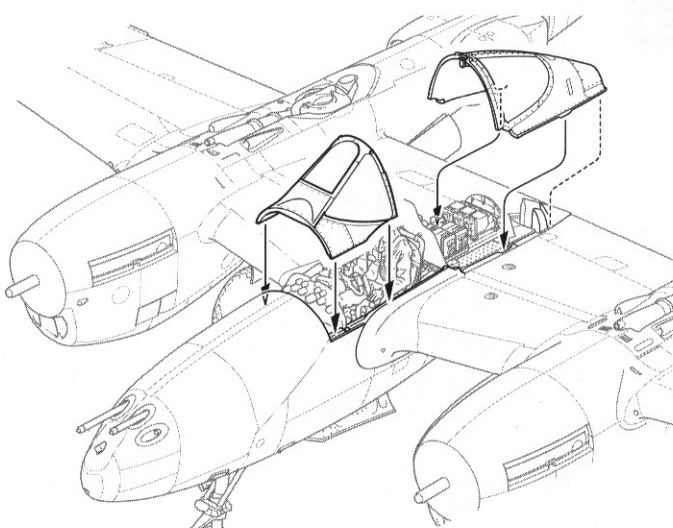
XF-16 X-18



M25

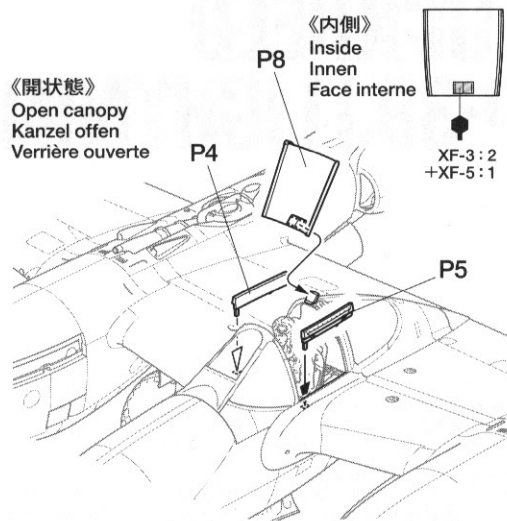
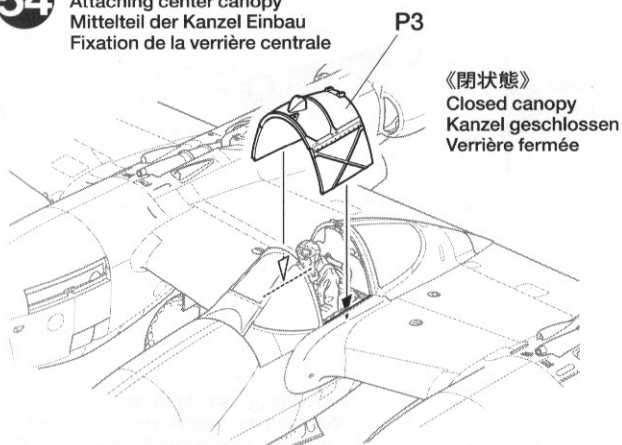
P7

P1

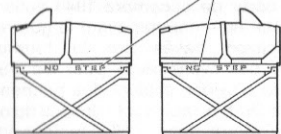


54

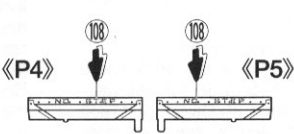
中央キャノピーの取り付け
Attaching center canopy
Mittelteil der Kanzel Einbau
Fixation de la verrière centrale



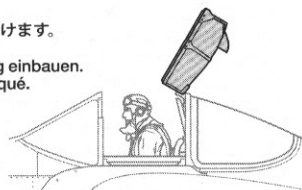
《閉状態》
Closed canopy
Kanzel geschlossen
Verrière fermée



《開状態》
Open canopy
Kanzel offen
Verrière ouverte



★図の角度に取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



55

プロペラの取り付け
Attaching propellers
Propeller-Einbau
Fixation des hélices

《D18》

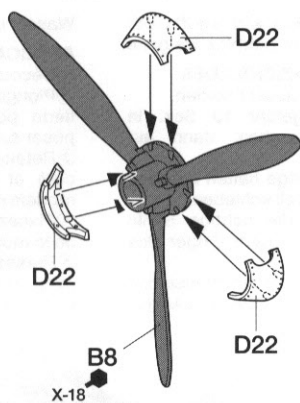


A...LP-21
B...X-2
C...AS-12

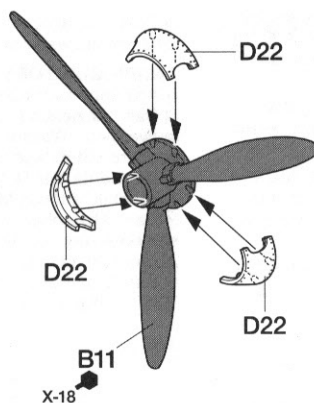
《D22》

A B...LP-21
C...AS-12

《R》

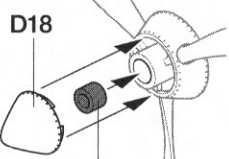


《L》



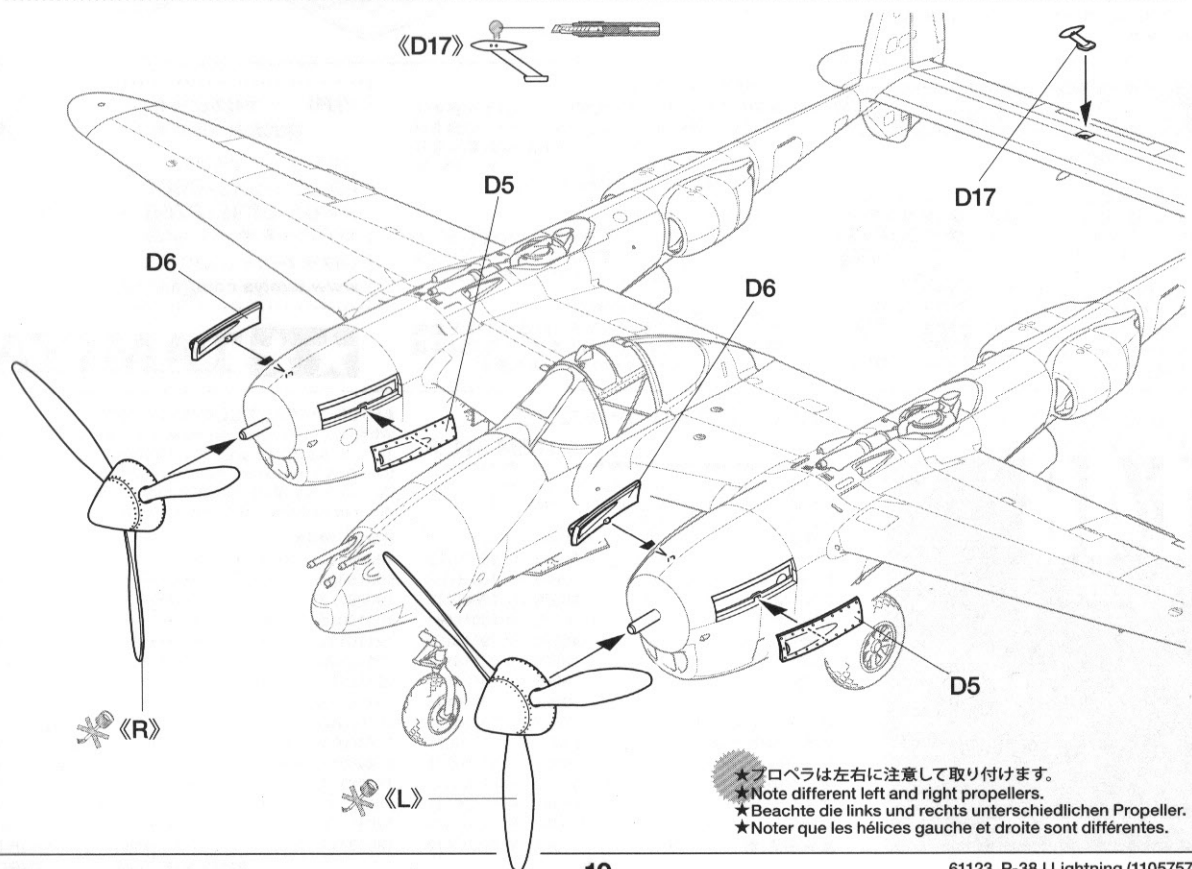
このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



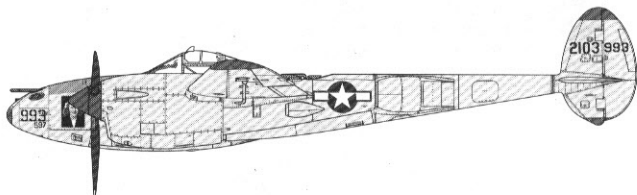
ポリキャップ
Poly cap
Kunststoff-Nabe
Pièce de jonction

《D17》



★プロペラは左右に注意して取り付けます。
★Note different left and right propellers.
★Beachte die links und rechts unterschiedlichen Propeller.
★Noter que les hélices gauche et droite sont différentes.

LOCKHEED® P-38J LIGHTNING®



PAINTING

《P-38J ライトニングの塗装》

1943年12月、アメリカ陸軍航空隊は戦況の好転から、機体の標準塗装をこれまでの2色迷彩から戦前の全面無塗装に戻す仕様書を交付。以降の生産機は無塗装となりました。機首上面やエンジンカウルの内側は多くの機体で反射防止のためつや消しのオリーブドラブなどで塗装されていました。また、機首側面に個性的なノーズアートが描かれている機体もありました。細部の塗装は組み立て図中にタミヤカラー・エナメル塗料、アクリル塗料、ラッカー塗料の色番号で指示しました。別紙のカラー塗装図も参考にしてください。

Painting the P-38J Lightning

Previously painted in a two-tone camouflage, from December 1943 U.S. Army

aircraft were supplied completely unpainted – as they had been pre-war – a decision made based upon improving U.S. fortunes in the conflict. Many aircraft were painted a matte color such as olive drab on the upper surface of their nose and inside the engine cowlings to reduce glare, and some had their nose adorned with nicknames and art. Painting instructions for details are indicated during assembly.

Bemalung der P-38J Lightning

Vorher in einem zweifarbigem Tarnschema lackiert, waren die Flugzeuge der Amerikanischen Army Air Force ab Dezember 1943 komplett unlackiert, wie sie auch vor dem Krieg waren. Dann gab es eine Entscheidung die Chancen der US Flugzeuge zu verbessern. Viele Flugzeuge wurden in einer matten Farbe wie Dunkeloliv lackiert auf der Oberseite der Nase und an den

Innenseiten der Motorgondeln um eine Blendung des Piloten zu vermeiden. Einige trugen Spitznamen an der Nase und Bilder. Bemalungshinweise für Details finden Sie in der Bauanleitung.

Peinture du P-38J Lightning

Précédemment revêtus d'un camouflage deux tons, les avions de l'USAAF furent livrés à partir de décembre 1943 entièrement métal nu – comme avant la guerre – une décision basée sur la tournure favorable des événements pour les USA. Beaucoup d'avions avaient des panneaux mat Olive Drab ou noir sur le dessus du nez et la face interne des nacelles moteur pour réduire l'éblouissement du pilote, et certains portaient sur le nez des surnoms et nose arts. Les instructions de peinture des détails sont fournies durant l'assemblage.

APPLYING DECALS

《スライドマークの貼り方》

- ①貼りたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼る場所にマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.
- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.

- ⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

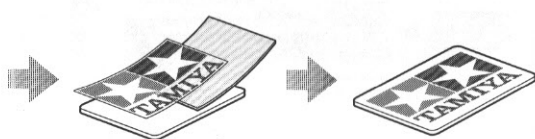
ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- ⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges

Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/



ロッキード P-38J ライトニング

ITEM 61123

★本体価格(税抜き)は2022年4月現在のものです。諸事情により変更する場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小・数点以下切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード
A/パーツ	900円 +税	19006782
B/パーツ	720円 +税	10016035
C/パーツ	940円 +税	19006777
D、N/パーツ(x1)	780円 +税	10016061
J/パーツ	460円 +税	19116102
K、L/パーツ	860円 +税	19116103
M/パーツ	760円 +税	19116104
P/パーツ	500円 +税	19116105
ポリキャップ(x2)	100円 +税	19406058
スチールボール(x1)	240円 +税	15700071
マーク(a)	440円 +税	11406311
マーク(b)	480円 +税	11406312
マスクシール	260円 +税	11426107
説明図	400円 +税	11057573
塗装図(A、B)	540円 +税	19803412

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 61123
19006782	A Parts
10016035	B Parts
19006777	C Parts
10016061	D, N Parts (x1)
19116102	J Parts
19116103	K, L Parts
19116104	M Parts
19116105	P Parts
19406058	Poly Cap (x2)
15700071	Steel Ball (x1)
11406311	Decals (a)
11406312	Decals (b)
11426107	Masking Stickers
11057573	Instructions
19803412	Painting Guide (A-B)

61123 P-38J Lightning (11057573)

1/48 Aircraft

www.tamiya.com

